

**Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaat****Nalinginnaasumik oqaaseqaatit**

## 1. Aallaqqaasiut

Angutit arnallu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisissaattut siunnersuummut tunuliaqutaavoq naligiissitaanermut tunngasutigut inatsisit atortussanngortinnissaat pillugu ullormut oqaluuserisassap UKA 2010/42-p suliarineqarnera. Naligiissitaanermut tunngasunut inatsisinik ataatsimoortunik saqqummiussinissamik siunniussaqaarlutik taamanikkut Naalackersuisuusut akissuteqaamminni oqaatigaat, taakkunatigut naligiissitaanerup akuusunngortinnissaanut pisussaaffiit Naligiissitaanermullu Siunnersuisoqatigiit paasissutissiisarnermik aallartisaanermillu sulinerat sukateriffigineqassallutik.

Arnat angutillu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisaanni nr. 7, 11. april 2003-meersumi § 6-imi oqaasertaliussat allanngortinneqarnissaat pillugu aalajangiussassatut siunnersuutit UKA 2011/19-ip Inatsisartunit akuerineqarnera arnat angutillu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisissaattut siunnersuummut ilanngullugu tunuliaqutaavoq, taamaasilluni siulersuisunut, sinniisoqarfinnut assigisaanilluunniit aqutsisooqatigiinnut sinniisunik toqqaanermi, Naalackersuisut toqqagaasa akornanni arnat angutillu assigiimmik agguataarneqarsimanissaat qulakkeerneqassalluni.

Siunnersuummi aallaaviuvoq arnat angutillu naligiissitaanerisa sutigut tamatigut nukittorsaaviginissaa, arnanik assigiinngisitsinerit tamarmik atorunnaarsinneqarnissaat pillugit FN-imi isumaqatigiissutit CEDAW-ip atuuttussanngortinnissaata nukittorsaaviginissaa, arnanillu assigiinngisitsinerup pitsaaliorneqarnissaa pillugu Naalagaaffiit Peqatigiit Ataatsimiititaliaata qitiusumik kaammattuutaasa malinneqarnissaat nukittorsaaviginiarneqarlutik. Siulersuisuni qullerpaatullu aqutsisuni allani arnat angutillu naligiillutik sinniisoqartitaanissaasa qitiutinneqarnissaat ataatsimiititaliap ilaatigut kaammattuutigaa. Siulersuisuni, ataatsimiititaliani il.il. suaassutsit amerlassusilerneqarnerannik ilanngussinikkut tamanna eqqortinneqarpoq.

Sulisoqarnermut tunngasuni suaassutsinik immikkoortiterisarneq, ilaatigut aningaasarsiat assigiinngissutaasigut takuneqarsinnaasooq akiorneqarnissaa ataatsimiititaliap assigisaanik akioqquaa. Tamatuma eqqortinnissaanut Kalaallit Nunaanni misissuinernik aallartitsisoqarnissaa ataatsimiititaliap kaammattuutigaa, taamatut iliorneq sulisoqarnikkut tunngasuni suaassutsinik immikkoortiterisarnerup ataavarnarata paasinarnelerneranik kinguneqarsinnaammat, sulisoqarnermullu tunngasuni ineriartornerup sumut ingerlanera erseqqissinneqarsinnaalluni. Tamanna eqqortinneqassaaq suliffeqarfiit oqartussaasullu suliffiit naligiissitsinerimut anguniagaannik sulisullu akornanni suaassutsit qanoq agguataarsimanerannik nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiisa sukateriffigineqarnerisigut.

Ataatsimiititaliap kaammattuutaasa pingaaruteqarnerpaat allat ilagaat suaassutsinik naligiissitsinissaq "gendermainstreaming"-imik taaneqartartoq. Taamatut oqartarnikkut naligiissitaanerup akuutilivinnissaa eqqarsaatigineqarpoq, taanna naapertorlugu pisortat oqartussaasuisa tamarmik naalakkersuinikkut suliniutinik anguniakkanillu ingerlatsinerminni naligiissitsineq atuuttussanngortissavaat. Taamatulli naligiissitsinermik atuuttussanngortitsineq Kalaallit Nunaanni suli akuersissutaanngilaq, inatsisissatulli siunnersuutikkut pineqartoq isiginiarneqalissaaq.

Taamaasiornikkut inuussutissarsiornermut sulisoqarnermullu tunngasuni sunniuteqarnissamut peqataanissamullu angutit arnallu assigiimmik periarfissaqarnissaat siunnersuutikkut immikkut pingaartinneqarpoq. Aqutsinermik aalajangiisarnernillu suliat ingerlaasiini assigiinngiaarnerup siuarsarneratigut inuiaqatigiinni naligiissitsineq ineriartornerlu nukittorsaaviginiarneqarput, tamatumani inuiaqatigiinni piginnaanillit tamarmiusut suaassusii ileqquliussamik qissimigaarnagit erseqqinnerusumik isiginiarneqalernissaat ilanngullugu eqqarsaatigineqarluni.

Aallaqqaammut inatsisaasumi toqqaannartumik uppernarsaasiisussaaneq pillugu aallaavimmi pineqanngitsortai siunnersuummi attatiinneqarput. Aveqatigiilluni uppernarsaasiisussaaneq killormullu uppernarsaasiisussaaneq aallaqqaammut aalajangersarneqarput, taamaasiornikkut uppernarsaasiinermi teknikkikkut ajornartorsiuteqarsinnaassagaluartoq naligiissitsinermut tunngaviusup malitsinneqarnissaa qulakkeerniarneqarmat.

Naligiissitaanermut inatsisit misissoraanni, Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 5, 20. maj 1998-imeersoq aamma Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pillugit inatsisip allanngortinneqarnissaa pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 8, 11. april 2003-meersoq ilanngullugit, naligiissitaanermut inatsisit suli allanngortinneqartariaqarnerat paasinarsivoq. Tamatuma saniatigut aalajangersakkat oqaasertalernerisa erseqqissaaviginissaasa ilusiliinermilu mikisualuit iluarsinissaasa pisariaqarnerat paasinarsivoq, inatsisit atorneqarfiisa erseqqissaatiginissaat siunertaralugu kiisalu inatsisit paasinarnersinniarlugit ujarlerfigiuminarnersinniarlugillu.

Inatsisissatut siunnersuut suliarineqarpoq Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit ataavartumik akuutittarlugit.

## 2. Siunnersuummi immikkoortut pingaarnerit

Inatsisissatut siunnersuut suliniutinik allannguutinillu tulliuttunik annerusumik imaqarpoq:

- Naligiissitaanermut inatsisit tamarmiusut inatsimmut ataasiinnarmut ataatsimoortunngortinnerat
- Siulersuisuni, ataatsimiititaliani il.il. amerlassusiliisarnerup ilanngunnera.

- Suliffeqarfiit oqartussaasullu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiisa erseqqissaatiginerat.
- Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inuttalersugaanerisa allanngortinnerat.
- Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suliaassaasa erseqqissaatiginerat.
- Peqqusiileqisitsinerup kinguaassiuutigullu peqqusiileqisitsinerup inerteqqutaanerisa ilanngunnerat.
- Taarsiissutit annerpaaffiligaanerat peerneqassaaq.

## 2.1. Siulersuisut, ataatsimiititaliat il.il. inuttalerneqartarnerat

### 2.1.1. *Inatsisit atuuttut*

Arnat angutillu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 7, 11. april 2003-meersumi §§ 5-6 naapertorlugit, ataatsimiititaliat siulersuisullu suaassutsinit marluusunit avillugit amerlaqatigiinnik sapinngisamik inuttaliinissaq Naalakkersuisut pisussaaffigaat.

Tamatuma kinguneranik siulersuisunut ataatsimiititalianullu angutit arnallu amerlaqatigiit ivertinnissaat pisussaaffiunngilaq, taamaattumik suliaqarfinni taakkunani suaassutsinut equngasumik aveqatigiissitsisoqartarnera ukiut ingerlanerini paasinarsivoq.

### 2.1.2. *Inatsisissatut siunnersuutip imarisaa*

Allannguinerup kingunerissavaa suaassutsinit aappaaneersunik aapparminnit ataasiinnarmik amerlanerusunik toqqaanissamut Naalakkersuisut pisussaaffeqarnerat. Aalajangiussassatut siunnersuut qulaani taaneqartoq piginneqatigiiffinni Namminersorlutik Oqartussanit toqqaannartumik pigineqartuni siulersuisunut, sinniisoqarfinnut assigisaanillu ataatsimoortumik aqutsisooqatigiinnut toqqaasarnerup allanngortinneranut tunngasuvoq. Taamaattoq allannguut aamma pisortat ataatsimiititaliaannut, isumalioqatigiissitaannut assigisaannullu atuuttussanngorlugu annertusineqarpoq.

## 2.2. Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik.

### 2.2.1. *Inatsisit atuuttut*

Arnat angutillu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 7, 11. april 2003-meersumi § 3 naapertorlugu, suliffeqarfiit namminersortut qulit sinnerlugit sulisoqartut tamarmik, sulisut akornanni suaassutsit agguataarsimanerat aamma naligiissitaanerup siuarsarneranut sulisutigut anguniakkat, kiisalu suliniutit suut ukioq taanna aallartinneqarsimanerat pillugit nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqarput. Aamma taamatut ippoq pisortat oqartussaasuinut qulit sinnerlugit sulisoqartunut, tak. inatsimmi tassani § 4. Sulisut akornanni suaassutsit agguataarsimanerat aamma sulisoqarnikkut anguniakkat pillugit suliniutit pillugit paasissutissanik ukiumoortumik nalunaaruteqarnissamut suliffeqarfiit oqartussaasullu pisussaaffeqarput.

Kalaallit Nunaanni, ilaatigut naalakkersuineramik suliaqartut akornanni, atorfiit aqutsisuuffiusut akornanni angerlarsimaffinnilu suliaassat agguataarnerannut atatillugu Kalaallit Nunaanni naligiissitaaneq anguneqarsimanngitsoq paasineqarmat,

nalunaaruteqarnissamut aalajangersagaq 2003-mi ilanngunneqarpoq. Taamaattumik naatsorsueqqissaarnerit suliarinerisigut naligiissitaanerup imaluunniit naligiissitsinnginnerup qanoq atugaatigineri paasinierneqarput, taamaasilluni pissutsit pillugit pissusiviusunik ilisimasaqarnerulerneq anguneqassammat.

Paasinarsisimavoq naammaginatsumik nalunaaruteqartoqartarsimanngitsoq, taamaattumillu naatsorsueqqissaarnerit kissaatigineqartut suliarineqarsinnaasimanatik. Siullertut aalajangersagaq suliffeqarfinnut mikeqisunut atuutinneqarpoq, taakkualu ilaanneeriarlutik taamatut nalunaarusiornissamut naammattunik atugassaqartitaaneq ajorput. Aappaattut nalilerneqarpoq suliffimmi sulisutigut anguniakkat pillugit suliniutit nutaat atuuttussanngortinnerannut sunniutigisinnaasimasaasalu nalilersornissaannut ukioq ataaseq naammanngitsoq.

Nalunaaruteqarnissamut aalajangersakkakut naligiissitaanermut ajornartorsiutit pillugit suliffiit eqqarsaateqarnissamut pinngitsaalisaanerit isiginierneqassaaq.

### *2.2.2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisai*

Inatsisissatut siunnersuutikkut suliffeqarfiit oqartussaasullu aalajangersakkamut ataatsimut ataatsimoortinneqarput. Taamatut iliortoqarpoq nalunaaruteqarnissamut tunngasuni pisortat namminersortullu suliffeqarfiisa immikkoortinneqarnerat qimanniarlugu, taamaasilluni suliffeqarfiit pisortanit ilaannakortumik pigineqartut suliffeqarfiillu namminersortut nalunaaruteqartussaanerit qularutissaajunnaarlugu. Taamatut iliornikkut suliffeqarfiit tamarmik oqartussaasullu, kimilluunniit pigineqaralarunik aalajangersakkami pineqarput.

Peqatigisaanik suliffeqarfinni nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartuni sulisut amerlassusaannik piumasaqaat 20-nngorlugu qaffanneqarpoq. Tamanna isumaqarpoq suliffeqarfiit mikinerpaat nalunaaruteqarnissamut pisussaaffimmut ilaajunnaartut. Amerlassusaat toqqarneqarput Kalaallit Nunaanni Inuussutissarsiutinik Nalunaarsuiffiup suliffeqarfinnik agguataareriaasia aallaavigalugu. Taamatut iliornikkut inatsimmi immikkoortitereriaaseq immikkoortitseriaaserlu GER-imilu atorneqartoq assigiilerput.

Siunnersuut naapertorlugu nalunaaruteqarneq taamaallaat ukiut allortarlugit pisassaaq. Tamatuma siunertaraa naligiissitaanermut tunngasuni allannguinissamut suliffeqarfiit piffissaqarnissaasa qulakkeernissaat, aammalu tamannarpiaq pissutigalugu nalunaarutit tiguneqartut ineriartorsimanersut takuneqarsinnaassammat. Aammattaaq nalunaarutit passunnissaannut malitseqartinnissaannullu naalakkersuisoqarfiup tungaanit piffissaqartitsisoqarnissaa pisariaqarpoq.

## 2.3. Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inuttalersugaanerit

### *2.3.1. Inatsisit atuuttut*

Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut Inatsisaata allanngortinneqarnissaa pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 8, 11. april 2003-meersumi

takuneqarsinnaavoq, suliffeqarfiit, kattuffiit, peqatigiiffiit il.il. siumut aalajangeriikkat inassuteqarnerisigut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inuttalerneqartassasut. Ilaasortaq ataaseq sulinermik aningaasarsiortut kattuffiisa annerpaat pingasut arlaannit toqqarneqassaaq, soorlu aamma ilaasortaq ataaseq sulisitsisut kattuffiisa pingasut annerpaat arlaannit KNAPK-milluuniit toqqarneqassasooq. Ilaasortaq ataaseq Tulararfik-mit KANUKOKA-milluuniit toqqarneqassaaq, ataaserlu Sorlak-mit, PIP-imit, AK-mit PPK-milluuniit toqqarneqassalluni. Arnat Peqatigiit Kattuffiannit aamma Qimarnguiit Kattuffiannit ilaasortaq ataaseq toqqarneqassaaq, ilaasortarlu ataaseq angutinit suleqatigiinnit toqqarneqassalluni.

Taamatut iliornikkut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit kattuffinnit peqatigiiffinnillu attuumassuteqartunit amerlaqisuneersunik sinniisuuffigineqassaaq. Taamaattoq peqatigiiffiit kattuffiillu ilaat eqeersimaartumik ineriartortarput. Peqatigiiffiit ilaat atorunnaartarput, kattuffiit nutaat attuumassuteqartut puttussuuttut, assersuutigalugu suleqatigiit 8. marts. Peqatigisaanillu imaassinnaavoq peqatigiiffiit kattuffiillu taaneqartut tamakkernatik Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortassamik inassuteqarnissamut periarfissaqartut soqutigisaqartulluuniit.

Ajornartorsiut tamanna ilaatigut angutini suleqatigiinni naammattuugaanikuuvoq, taamaattumik december 2009-mili ilaasortamik toqqaasoqarsinnaasimangilaq. Taamaattumik Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit piffissami sivisunerusumi ilaasortamik ataatsimik amigaaqarlutik sulipput.

### *2.3.2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisaa*

Inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inuttalerneqassapput Naalagaaffiit Peqatigiit Parisimi tunngavigisaat isumassarsiorfigalugit, taakkunatigut toqqartuineramik suleriaaseqarnermi annerusumik qulequtsersuineq tunngavigineqarmat suleqatigiiffiillu nalagaaffimmut attumassuteqanngitsut, ilisimatusarfiit aammalu immikkut ittumik ilisimasallit piginnaaneqartut tamarmik sinniisuutitaqarsinnaanerat qulakkeerneqassalluni. Tamatuma saniatigut Meeqqat oqaaseqartartuat Meeqqallu Siunnersuisoqatigiivi pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 11, 12. november 2011-meersoq isummersorfigineqarpoq, tassani Meeqqat Siunnersuisoqatigiivisa inuttalersornerannut toqqartueriaaseq assigisaa atorneqarmat.

Inuttalersuinermi piginnaasat Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit piginnaanerisassaattut kissaatigineqartut qitiutinneqarput. Taamaasiornikkut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit ataatsimoorlutik sulisoqarnermut tunngasunik, meeqqat inuusuttullu pisinnaatitaaffiinut soqutigisaannillu tunngasunik kiisalu suaassutsit inooqatigiinnermi inuiaqatigiinnilu inissisimaffiinik tamatigoortunik ilisimasaqarnissaat inatsisissatut siunnersuummi aalajangerneqarpoq.

Ilaasortanik toqqaaneq suli inassuteqaatit tunuliaqutaralugit pisassaaq, toqqarneqarsinnaasulli sorliit inassutigineqarnissaasa isumaqatigiissutiginnissaannut peqatigiiffiit

pisussaaffeqarunnaarput, soorlu aamma kattuffinnit ataasiakkaanit toqqarneqarsinnaasunik qassinik inassuteqarsinnaaneq killeqarunnaartoq. Akerlianilli kattuffiit inassuteqartut suaassutsinit marluusunit toqqarneqarsinnaasunik amerlaqatigiinnik inassuteqarnissamut pisussaaffeqarnerat atuutiinnassaaq. Taamaasiornikkut Naalakkersuisut inassuteqaatinik amerlaneroqisunik pissarsisinnaanissaat naatsorsuutigineqarsinnaavoq, taamaasiornikkullu sulisoqarnermut tunngatillugu attuumassuteqartunik misilittagalinnik ilisimasanillu Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inuttalersornissaannut periarfissagissaarnerulissallutik.

Kattuffiit, peqatigiiffiit, suliffeqarfiit il.il. sorliit inassuteqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerat pillugu Nalunaarummik suliaqarnissamut Naalakkersuisut pisinnaatitaapput.

## 2.4. Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suliassat

### 2.4.1. *Inatsisit atuuttut*

Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 5, 20. maj 1998-imeersoq naapertorlugu, inuiaqatigiinni arnat angutillu naligiissitaanerisa siuarsarnissaat Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suliassaraat. Tamatuma saniatigut inuiaqatigiinni ineriartornerup malinnaaffiginissaa Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pisussaaffigisimavaat, innuttaasut oqartussaasullu naligiissitaaneq pillugu paasisititsiniaaviginissaat kaammattuutigissallugu peqataaffigissallugu, Namminersorlutik Oqartussanut, kommunitut allaallu apeqqutitut namminermut tunngasunut siunnersuisutut suliaqassalluni. Assigisaanillu Nunani Avannarlerni naligiissitaanermik suliaqarlutik siunnersuisartunut allanut attaveqaatitut suliaqarnissaq pisussaaffigisimavaat.

Arnat angutillu naligiissitaanissaanik inatsisip aamma Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit akornanni toqqaannartumik atassuteqaammik amigaateqartoqarnera takuneqarsinnaasimavoq. Taamaasiornikkut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut sulianik naammassinninniarnaq unammillernartuusooq paasinarsivoq, innuttaasut nalinginnaasut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut saaffiginninnissamut periarfissaqarnertik ilisimasimangimassuk.

Aammattaaq suliassat allaaserineqartut imatut erseqqivinngillat, tamatumalu kinguneranik Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suut salliutillugit sulissutigissaneraat nalornissutigineqapajaalerluni.

### 2.4.2. *Inatsisissatut siunnersuutip imarisai*

Inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suliassat aalajangersimasut arlaqartut isumagissavaat, peqatigisaanillu inuiaqatigiinni qanoq suliassaarnerat erseqqissaatigineqassalluni.

Inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu, inatsisip inuiaqatigiinni pissusiviusutigut qanoq atornerqarnera Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit nakkutigisussaavaat, inatsisip

pissusiviusutigut atuuttussanngortinnerata qanoq ingerlanneqarnera ilanngullugu nakkutigissallugu. Inatsisip suleriaatsikkut malinneqannginneranik innuttaasut oqartussaasulluunniit misigisaqarsimasut saaffiginnissutigisimasinnaasaannik aamma tamanut saqqummiussisinnaalissapput.

Pissutsit Naalackersuisut inatsimmit immikkut ittumik akuersissuteqarfigisinnaasaat pillugit Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqarnissamut pisinnaatitaaffiat pisussaaffiallu inatsisissatut siunnersuummi erseqqissaatigineqarpoq. Tamatuma kingorna Naalackersuisut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut saaffiginnissamut pisussaaffeqalerput oqaaseqaatinillu piniarlutik immikkut ittumik akuersissuteqartigatik. Aalajangersakkamut siunertaq tassaavoq Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inatsisip atorneranik malinnaajuarnissaasa qulakkeernissaat, peqatigisaanillu Naalackersuisut immikkut ittumik akuersissutinik aalajangiisarnermi naliigiissitaanermut tunngasunik isiginnittarnissamik ilisimaarinnilissallutik.

Inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu ingerlatat naliigiissitaaneq pillugu paasisutissanik siammaasut aallartisarnissaat Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pisussaaffigaat, peqatigisaanillu ajornartorsiutit naliigiissutaanermut tunngasut attuumassuteqartut oqallisigineqalersissallugit.

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit siunnersuineramik suliaqarnissamut suli pisussaaffeqarput. Inatsisissatut siunnersuummi siunertaq tassaavoq suliap tamatuma erseqqissaatiginissaa, kikkullu saaffiginnissinnaanerisa itisilernissaat. Tamatuma kingorna pisortat ingerlatsiviinut suliffeqarfiutaannullu tamanut kiisalu suliffeqarfinnut namminersortunut siunnersuisutut suliaqarnissaq Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pisussaaffigissavaat. Aamma inuiaqatigiinni suliffinnit inunnillu ataasiakkaanit saaffiginnissutit tunngavigalugit Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit siunnersuisassapput.

Tamatuma saniatigut suliassat arlaqartut nammineq toqqarneqarsinnaasut inatsimmi allassimapput. Tamatumunnga siunertaq tassaavoq suliassat inatsisitigut pisussaaffiusut naammassereernerisa kingorna Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suliassanik sorlernik salliutitsissaneranut malittarisaqarnissaa qulakkeerniarneqarmat. Suliassat piumassutsimik sularineqarsinnaasut allattoraanni suut tamarmik ilanngunneqarsinnaasut ilanngunneqanngillat, Naligiissitaanermulli Siunnersuisoqatigiit namminneq piumassutsimminnik suliassa sammivii pillugit malittarisanik takutitsisuuginnarlutik.

Suliassanut piumassutsimik sularineqarsinnaasunut ilaavoq pisortat suliffeqarfiini suliffeqarfinnilu naliigiissitaanermut sinniisunik Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit ikiuuttussaanerat. Maluginiarneqassaaq Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit siunnersuinissamut pisussaaffeqarmata, akerlinilli toqqaannartumik ikiorsiinnisaaq nammineq toqqagassaalluni. Aammattaaq iliuitsinut naliigiissitaanermut tunngasunut isumassarsianik siunnersuutinillu oqartussaasunut assigisaannullu suliaqarnissaq Naligiissitaanermut

Siunnersuisoqatigiit toqqarsinnaavaat. Assigisaanillu pisortat suliffeqarfiinik kattuffinnilluunniit suaassutsimut attuumassuteqartumik persuttaasernerup akiorneranik suliaqartunik suleqateqarnerup aallartinnissaa, Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit toqqarsinnaavaat, soorlu aamma suliffinni naligiissitaanermik assigiinnillu aningaasarsiaqarnermik Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit siuarsaasinnaasut.

2.5. Peqqusiileqisitsinerup kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsinerup inerteqqutaanerisa ilanngunnerat

*2.5.1. Inatsisit atuuttut*

Peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsineq maannamut naligiissitaanermut inatsisini imatut malittarisassaqaarsimangilaq, inatsisitigulli suleriaatsimut ilaatinneqarluni, tak. Arnat angutillu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 7, 11. april 2003-meersumi § 9, imm. 1-p oqaasertalerneqarnera, tassani kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsineq suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinertut isigineqartartoq paasineqarsinnaammat. Aammattaaq suliaqarfik pinerluttulerinermi inatsimmi ilaatigut sammineqarpoq, assersuutigalugu kannгуттаatsuliorfigisaaneq nikanarsaanerlu eqqaaneqarlutik.

*2.5.2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisaa*

Inatsisissatut siunnersuutip kinguneranik peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsineq naligiissitaaneq pillugu inatsimmut ilaatinneqalerput. Oqariartaatsit inatsimmi nassuiarneqarput inuup pineqartup kanngunarsarnissaa, nikanarsarnissaa, assigiinngisinneqarnissaa sanngiillissarnissaaluunniit siunertaralugit suaassuseq pissutigalugu assigiinngitsumik pinninnertut isumaqartutut.

Aalajangersakkat ilanngunneqarnerata kingorna inuit peqqusiileqisitaanermik imaluunniit kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitaanermik nalaataqaarsimasut, inatsimmi malittarisassat naapertorlugit taarsiiffigitinnissamik piunarsaqaateqarsinnaallutik.

Aammattaaq naligiissitaanermut inatsimmi malittarisat innarligaasup uppersaasii-sussaanerata sakkukillineranik kinguneqassapput, kapitali 6-imi uppersaasii-sussaanerit malittarisassat pineqartumi atorineqassammata. Innarligaasup suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsisoqarsimaneranik isumaqarnini taamaallaat uppersaasavaa, tamatumalu kingorna naligiissitsinerit tunngaviusup unioqqutinneqarsimanginnera pasineqartumit uppersarneqartussaalluni. Taamatut peqqusiileqisitsinerup uppersaasii-sussaata sakkukillineratigut imminnut pinngitsoorsinnaannginerit eqqarsaatigineqareerput, kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsinerit sulisitsisup-sulisup imminnut attuumassuteqarnerat naammattuugaagajuttartoq ilanngullugu.

Peqqusiileqisitsinerup kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsinerup inerteqqutaanerisa ilanngunneqarnerat, naligiissitaanermut anguniakkat nutaamik isiginnittaaseqarluni ersarinnerulernerannik siullertut kinguneqassaaq, aamma eqqartuussiveqarnerit tunngasut



assigalugit uppersaasiisussaataaneq taarsiiffigitinnerlu pillugit maanna malittarisassat pissarsiariuminartut aqutigalugit maanna toqqaannartumik malittarisassaqaalersut.

## 2.6. Taarsiissutisiat annerpaaffilerneqarnerisa peerneqarnerat

### 2.6.1. *Inatsisit atuuttut*

Inatsisit atuuttut naapertorlugit soraarsitsinermut atatillugu taarsissutit annerpaaffilerneqarnerat inatsimmut akerliuvoq. Inatsimmi atuuttumi § 20 naapertorlugu erninermut, erninermut atatillugu sulinnigiffeqarnermut, meeravissartaarnermut il.il. atatillugu soraarsitaanermi taarsiissutisiat annerpaamik sapaatit akunnerini 39-ni aningaasarsiatut annertussuseqarsinnaapput. Naligiinnik aningaasarsiaqarnissamut piumasaqaateqarnerup kinguneranik soraarsitaanermi, tak. inatsisini atuuttuni § 20, tak. § 15, taarsiissutisiat annerpaaffilerneqarput sapaatit akunnerini 78-ini aningaasarsiatut annertutigisunngorlugit. Tamatuma saniatigut inatsimmi atuuttumi § 15-imi aalajangersiagaavoq, naligiinnik aningaasarsiaqarnissamik piumasaqaateqarneq pissutigalugu soraarsitaanermik saqqummiussinerup kingorna taamatut saqqummiussineq misilinneqassasoq.

### 2.6.2. *Inatsisissatut siunnersuutip imarisaa*

Erninermut il.il. atatillugu aamma naligiinnik aningaasarsiaqarnissamik piumasaqaateqarneq pissutigalugu soraarsitaanermi taarsiiffigitinnissaq inatsisissatut siunnersuummi suli pineqarpoq. Taamaattoq taarsiissutisiat annerpaaffissaat aalajangersagaajunnaarpoq. Taarsiissutisiat annerpaaffeqarnissaat naapertuutinngitsutut isigineqarpoq, taarsiissutisiat eqaatsumik annertussusilerneqarsinnaasariaqarmata, inatsinillu atortitsineq naapertorlugu annertussusilerneqartariaqarlutik, taamaasiornikkut inuiaqatigiinni ineriartornermut malinnaasinnaassammata. Inatsimmut akerliusumik soraarsitaanermi nalunaarutiginerata misilinneqarnissaanik aalajangersagaq peerneqarpoq. Taamatut iliortoqarpoq taamatut akuerinninninnginneq pillugu inatsisitigut aalajangersaanissaq naapertuutinngitsutut isigineqarmat. Taamaattoq taamatut naliliineq malittarisassat uppersaasissussaaneqarnermut tunngasut inatsisissatut siunnersuummi takuneqarsinnaasut malillugit pisassaaq.

## 3. Pisortanut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kinguneri

Inatsisissatut siunnersuutip kinguneranik pisortat oqartussaasuisa suliaqarfimminni naalakkersuinikkut suliniutit anguniakkalluunniit pillugit pilersaarusiorminni ingerlatsinerminnilu naligiissitsineq atuuttussanngortissavaat. Aammattaaq sulisut suaassutsinut agguataarsimanerat pillugu nalunaaruteqartoqartassaaq kiisalu naligiissitsineq siuarsarniarlugut sulisut pillugit anguniakkatigut suliniutit nalunaarutigineqartassallutik.

Inatsimmik atuuttussanngortitsineq, tamatumalu kingorna tulleriinnilersugaasumik tamatuminnga malinnaaneq allaffissornikkut arlalitsigut suliaqartassaaq, taamatutaaq suliffeqarfiit suleqatigiiffiillu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffii pillugit nalunaarut pisariaqassappat suliarineqartariaqassalluni. Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiup qanoq annertutiginnissaanik qanorlu ilusiligaanissaanik Naalakkersuisut aalajangersaareeripata,

atortut suliareqqinneqartarnissaat pisariaqassaaq, aammalu suliffeqarfinnut suleqatigiiffinnu amigartumik nalunaaruteqarsimasunut saaffiginnittariaqartassalluni. Suliassat taakku aalajangersimasumik akuttussulimmik pitsaassusilimillu suliarineqassappata, suliassat taakku suliarineqarnissaannut siunnersuisutut inissisimasumik sulisumik ullup affaa - ulloq tamaat sulisartussamik atorfinitsitsinissamik pisariaqartitsisoqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Siulersuisuni, ataatsimiititaliani il.il. aalajangersimasunik amerlassusiliinermik eqqussineq pisortanut allaffissornikkut aningaasaqarnikkulluunniit kinguneqassasoq naatsorsuutigineqanngilaq, tassami siulersuisuni ataatsimiititalianilu il.il. amerlassusiliinerit eqqortinneqaleriartuaassammata maanna siulersuisooreersut taartissaasa qinigaajartuaarnerat ilutigalugu. Immikkut ittumik ataatsimeersuarnernut allatigulluunniit qinersinissanut aningaasartuuteqarnerunissaq naatsorsuutigineqanngilaq.

Tamatuma saniatigut Norgemi siulersuisuni arnat angutillu amerlaqatigiinnissaannik malittarisassat atuuttussanngortinnerisa kingorna misilittakkat takutippaat suliffeqarfiit aningaasaqarnikkut siuariaateqartartut.

4. Inuussutissarsiortunut aningaasatigut allaffissornikkullu kinguneri Inatsisissatut siunnersuutip kinguneranik suliffeqarfiit sorliit nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqarnerat allannguiffigineqassaaq. Suliffeqarfiup pisussaaffilernissaanut sulisut amerlassusaannik killiliussaq qaffanneqarpoq sulisunit 10-niit 20-nut. Tamanna suliffeqarfiit minnerit nalunaaruteqarnissamut maanna pisussaaffiisa oqinnerulernerannik kinguneqassaaq.

Nalunaaruteqarnerit qanoq iluseqarnissaannut qanorlu annertutiginissaannut piumasaqaatit inuussutissarsiortunut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerinik aalajangiisuupput. Tamanna pillugu Naalackersuisut Nalunaarummik suliaqareerpata, piumasaqaatit taakku erseqqinerusumik aalajangersaavigineqassapput.

Suliffeqarfiit suleqatigiiffiilluunniit ataasiakkaat immersugassamik pisariitsumik atorlutik nalunaaruteqartarsinnaanissaat naatsorsuutigineqarpoq, pisariaqassappat qarasaasiakkut attaveqaatit atorlugit. Ilanngullugu naatsorsuutigineqarpoq suleqatigiiffinni suliffeqarfinnilu ataasiakkaani paasissutissat attuumassuteqartut nalunaarutigineqarnissaat sulisup ataasiinnaap akisussaaffigissagaa naatsorsuutigineqarpoq. Sulisup pineqartup nalunaarusiornermut annerpaamik ulloq ataaseq pisariaqartissagaa naatsorsuutigineqarpoq, tassalu ukiumut ullormut suliffiup affaa.

Kattuffiit suliffeqarfiillu naligiissitsinissamut anguniagaasa oqaasertalersornerat atortussanngortinnerallu periusissianik ineriartortitsinermillu nalinginnaasumik suliaqarnermut akuutinneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Taamaattumik nalunaaruteqarnermut tunngasut eqqarsaatigalugit allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu killeqaqisumik kinguneqassasoq inuussutissarsiortut misigissavaat.

Norgemi misilittakkat takutippaat siulersuisuni angutit arnallu naligiissitaanissaannut malittarisassat atuuttussanngortinneqarnerat suliffeqarfiit aningaasaqarnerannut pitsaasumik kinguneqarsimasoq, tamaattumik inatsisissatut siunnersuutikkut piginneqatigiiffiit aningaasaqarnerat sunnerneqassappat, sunniutaa pitsaasuussasoq naatsorsuutigineqarpoq.

5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut kinguneri  
Inatsisissatut siunnersuut avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut kinguneqassangatinneqanngilaq.

6. Innuttaasunut kinguneri  
Inatsisissatut siunnersuutip suaassutsit innuttaasuni ataasiakkaani naligiissitaanerat siuarsarneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Inatsisissatut siunnersuutip kinguneranik assigiinngisitsineq inerteqqutaavoq, peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsineq ilanngullutik inerteqqutaallutik. Tamatuma kinguneranik innuttaasut ataasiakkaat suaassutsimik aallaavilimmik assigiinngisitaanissamut pitsaanerusumik illersugaalerput.

Aammattaaq Kalaallit Nunaata Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiivisa suliassaasa allanngornerisigut, naligiissitaaneq pillugu paasissutissanik ujarlerneq innuttaasunut ataasiakkaanut ajornannginnerulissaaq, aalajangersimasumut saaffigisaqarsinnaaneq inatsit naapertorlugu innuttaasunut periarfissaalissammat. Inatsisissatut siunnersuutip kinguneranik pisinnaatitaaffigilikkat eqqummaariffigineqarnerulernerannik kinguneqassaaq.

7. Kinguneri allat pingaaruteqartut  
Inatsisissatut siunnersuutip allanik pingaaruteqartunik kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

8. Oqartussaasunik kattuffinnillu il.il. tusarniaaneq.  
Angutit arnallu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisissaatut siunnersuut ulloq 5. juni tusarniaassutigalugu nassiussuunneqarpoq, tusarniaanermi akissuteqarnissamut ulloq 10.juli 2012 killiliunneqarluni.

Tusarniaanermi allakkiaq aamma inatsisissatut siunnersuut kiisalu oqaaseqaatit siunnersuummut attuumassuteqartut oqartussaasunut kattuffinnillu tulliuuttunut tusarniaassutigalugit nassiussuunneqarput:

- KANUKOKA
- Kommuneqarfik Sermersooq
- Kommune Kujalleq
- Qeqqata Kommunia
- Qaasuitsup Kommunia
- Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia
- Ineqarnermut, Attaveqaatinut
- Angallannermullu Naalakkersuisoqarfik

- **Aningaasaqarnermut Naalackersuisoqarfik**
- Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalackersuisoqarfik
- Inuussutissarsiornermut Sulisoqarnermullu Naalackersuisoqarfik
- **Peqqissutsumut Naalackersuisoqarfik**
- Ilinniartitaanermut Ilisimatusarnermullu Naalackersuisoqarfik
- Nunamut Namminermut, Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalackersuisoqarfik
- **Siulersuisunut allattoqarfik**
- Isumaginninnermut Maalaaruteqartarfik
- **Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfik**
- **Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit**
- **Meeqqat Illersuisuat**
- Kalaallit Nunaanni Arnat Peqatigiit Kattuffiat
- Qimarnguiit Kattuffiat
- **SIK**
- **PIP**
- AK
- **IMAK**
- **Ilinniagartuut Kalaallit Nunaanni Kattuffiat**
- **Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Kattuffiat**
- NUSUKA
- Tulararfik
- Sorlak
- MIBB
- NAKUUSA
- Peqatigiiffik Kalaallit Meerartaat (FGB)
- Pinerluttaaliuisitsinermik Siunnersuisoqatigiit
- Dansk Psykolog Forening
- Dansk Magisterforening
- Kalaallit Nunaanni Peqqissaasut Kattuffiat
- Kalaallit Nunaanni Tagiartuisartut
- Kalaallit Pillorissaasut
- Sundhedsassistentit Peqatigiiffiat
- Kalaallit Nunaanni Ernisussiorut Kattuffiat
- **Kalaallit Nunaanni Peqqissaavinni sulisut Kattuffiat**
- Nerisassiorut Inuussutissalerisullu Kattuffiat
- Kalaallit Nunaanni Bioanalytikerit
- Kalaallit Nunaanni Nakorsat Kattuffiat
- Den almindelige Danske Lægeforening, Kalaallit Nunaat pillugu ataatsimiititaliaq
- Kigutit Nakorsaasa Peqatigiiffiat
- Dansk Magisterforening
- Arkitektforbundet, taakkununga ilaallutik Illussanik Titartaasartut Atorfillit Siunnersuisoqatigiivi
- **Ingeniørforeningen (IDA)**
- Teknisk Landsforbund
- Akademikernes Centralorganisation
- Attaveqaat
- Bygge-, Anlægs – og Trækartellet
- Tusagassiorut Peqatigiiffiat
- Danmarks Jurist- og Økonom Forbund
- Dansk Journalistforbund
- Gymnasieskolernes Lærerforening
- HK/Stat Hovedstaden
- Konstruktørforeningen
- Maskinmestrenes Forening
- Radiotelegrafistforeningen af 1917
- Aalisarnermut Akuersissutinik Nakkutilliisut
- Piniarnermik Aalisarnermillu Nakkutilliisut
- Den Danske Dyrlægeforening

Tusarniaaffigineqartut naqinneri ersarissitillugit allanneqarsimasut tusarniaanermi akissuteqarsimasuupput. Tusarniaanermi akissuteqaatinut oqaaseqaatit uingasunik naqinnilerlugit suliarinerani ilanngunneqarput.

8.1. P.I.P.-imit IDA-millu tusarniaanermi akissuteqaatit

P.I.P. aamma Ingeniørir peqatigiiffiat, IDA, oqarput inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatissaqaratik.

8.2. Siulersuisunut allattoqarfimmit tusarniaanermi akissuteqaat

§ 7. Piumasaqaatit piginneqatigiiffiit toqqaannartumik pigineqartut siulersuisunut taamaallaat atuunnersut, imaluunniit piginneqatigiiffiit toqqaannartumik pigineqartut piginneqatigiiffiutaasa siulersuisuinut aamma atuunnersut erseqqissaatigineqartariaqarpoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Oqaaseqaatini erseqqissaatigineqarnikuuvoq piumasaqaat piginneqatigiiffiit toqqaannartumik pigineqartut siulersuisuinut taamaallaat atuuttoq.*

§ 7, imm. 2. § 7, imm. 2, tusarniaassutitut nassiunneqartup inatsisissamik suleriaqqinnermi peerneqarnissaa kaammattuutigineqarpoq, piginneqatigiiffinnut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartunut Naalackersuisut

inunnik toqqaasinnaaneranmut illuatungeriinni pingajuusut qanoq isummernerat apeqqutaammatt naapertuutinngilaq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. § 7, imm. 2 inatsisissatut siunnersuummit peerneqarpoq.*

### 8.3. IMAK-imit tusarniaanermut akissuteqaat

Siunnersuut maanna isikkumisut isikkoqartillugu siulersuisut isumaqatigaat, tassungalu atatillugu oqaatigissallugu naligiissitaaneq pillugu inatsisit inatsimmut ataatsimut katersorneqarnerat annertuumik naammagisimaarutigineqarmat. Inatsisissap kalaallisuunngortinneqarnerata pitsaassutsikkut qulakkeeqqaarnagu tusarniaassutigineqarnera isornartorsiorneqarpoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq.*

### 8.4. Kalaallit Nunaanni Peqqissaavinni sulisut Kattuffiat (PPK)

PPK inatsisip siunertaanut oqaasertalersorneranullu pingarnerusutigut isumaqataavoq.

Oqaasertalersuinermit assigiinngisitsineq imaluunniit naligiissitsineq toqqarneqassasoq kaammattuutigineqarpoq.

*Oqaaseqatigiilioriaatsit pissutigalugit tusaatissatut tiguneqanngilaq.*

§ 11. Arnat erninermut atatillugu sulinngiffeqarnerannut atasumik kinguneqarnerluttumik assigiinngisitsineq isummerfigineqanngilaq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Naartunermut erninermullu atasumik kinguneqarnerluttumik arnat angutillu assigiinngisinnegarnissaasa inerteqqaatigaanera § 3-mi ilanngunneqarpoq.*

### 8.5. SIK-mit tusarniaanermut akissuteqaat

Tusarniaanermut akissuteqaat SIK aamma KIK sinnerlugit suliarineqarpoq.

Kalaallisuunngortinnerani kukkuneqarnera isornartorsiorneqarpoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq.*

§ 4. Kalaallit inuiaat isumapiluttaqanngitsumik ileqqoraat arlaat inniminartitaasigut attupillalaartarlugu. Imm. 1-imi erseqqissumik nassuiaatigineqarpoq allaat attupillaaneq kannguttaalliornerat isigineqartussaasoq. Taamaattoq imm. 2-mi unioqqutitsinerunngilaq arlaata pineqartumik misigisaqartup killissaminik qaangiisoqarneranik misigisimannikkaangagu.

*§ 4, imm. 1-imi peqqusiileqisitsineq nassuiaatigineqarpoq. § 4, imm. 2-mi kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsineq nassuiaatigineqarpoq. Pineqartut assigiinngitsut marluupput. Peqqusiileqisitsinermik oqarneq oqaatsitigut timikkullu pissusilersornermut tunngatinneqarpoq, pineqartunut ilaatinneqarlutik appiussinerit iliuutsillu nikanarsaarpasissut, assersuutigalugu inummik mamarliilluni avataaniititsilluniluunniit. Kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsineq taakkunannga allaaneruvoq, pissusilersuutit atoqatigiinermut attuumassuteqartutut paasineqarsinnaasut ilaatinneqarmata. Taamatut nalilersuinermit taamatut pissusilersornerup kissaatigineqarsimanniginera aalajangiusutut pingaartinneqartarpoq, tamatumalu saniatigut suliffimmi oqaloqatigeeriaaseq,*

*kannguttaalliornerup sakkortussusaa peqqusiileqisitsisullu ajortumik isumaqarani iliuuseqarsimasinnaanera naliliinermi ilaatinneqassapput.*

§ 5. Nalunaaruteqartussaannermut piumasaqaatit suliffeqarfiit ilaannaannit eqqortinneqarsinnaassappata assigiinngisitsineruvoq. Assersuutigalugu 2008-mi NUSUKA-mut ilaasortaasut 38-usut akornannit suliffeqarfiit taamaallaat sisamat 20-t sinnerlugit sulisoqarput, tassalu 10,5%. Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinit taamaallaat 387-it nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartitaapput.

*Oqaaseqaatitigut takuneqarsinnaavoq, siusinnerusukkut nalunaarutaasarsimasut suliarineranni takuneqarsinnaasartuq suliffeqarfiit minnerusut taamatut nalunaaruteqarnissamut tamatigut atugassaqarneq ajortut. Taamaattumik nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartut qulinik sulisoqartuniit 20-nik sulisoqartunut qaffanneqarput. Tamatuma saniatigut immikkoortiteriaatsimut Grønlands Erhvervsregisterimit atorineqartumut naapertuuttunngortitsisoqarpoq.*

§ 14. Paragrafi ima paasineqassaaq, sulisoq suliffeqarfimmit allamit aningaarsiaqarnerulluni atorfininnissamut neqeroorfigineqarpat, aallaqqaammullu suliffeqarfiata sulisoq qaffasinnerusumik aningaasarsiaqarnissaanik neqeroorfigisinnaassanngilaa, sulianut assigiikkannersunut aningaasarsiat assigiikkunnaassammata.

*Ajornartorsiut tusaatissatut tiguneqarpoq. § 14, imm. 2-mut oqaasertaliussani erseqqissaatigineqarpoq, aningaasarsiat assigiinnginnerat pissutsinik piviusunik tunngavilersugaassasoq.*

§ 15. Aalajangersagaq taamaattariaqarnermisut ippoq akuersaarneqarlunilu.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq.*

§ 20. Kiap allaffissornikkut aqussaneraa takussallugu pissanganassaaq. *Ajornartorsiut tusaatissatut tiguneqarpoq. Taarsiiffigitinnissamik piumasaqaatit eqqartuussivinni aalajangerneqarsinnaanerat oqaaseqaatinut ilanngunneqassaaq.*

§ 28, stk. 4. Sinniisutta suliassaminik sungiussileruttornerani taarserneqarnissaa kukkuneruvoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Inatsimmi erseqqissaatigineqassaaq naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit aaqqissugaanerat inuttaligaanerallu pillugit aalajangersakkat 1. januar 2015 aatsaat atuutilersinneqassasut. Tamassumunnga pissutaavoq maannakkut siunnersuisoqatigiisut piffissaq atuuffiat taamaalilluni ataqineqartussaammat.*

§ 29, imm. 2. Aningaasarsiortut sulisitsisullu immikkut sinniisuutitaqassasut kissaatigineqarpoq. Kalaallit Nunaanni sulinermik inuussutissarsiortut kattuffiisa annersaata immikkut inissisimatinneqarnissaa salliutinneqassaaq.

*Inatsisissatut siunnersuutikkut aningaasarsiortut sulisitsisullu tamarmik immikkut sinniisaannik qinersisoqarsinnaanera periarfissaqartinneqarpoq. Inatsisissatut siunnersuutip kinguneranik Nalunaarummik suliaqartoqassaaq, tassanni inassuteqarnermut suleriaaseq erseqqinnerusumik allaaserineqassalluni. Malittarisassat taakku kikkut inassuteqarnissamut pisinnaatitaanerannut tunngasuussapput.*

§ 34. Siunnersuisoqatigiinnut assipajaavinut naleqqiullugu sooq naligiissitsisoqarsimanginnera pillugu erseqqinnerusumik nassuiaasoqarnissaa kissaatigineqarpoq.

*Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat siunnersuisoqatigiit ataatsimiititaliallu allat assigisaannik suliasinneqarsimasut assigalugit aningaasarsiassaqaartinneqartarput.*

#### 8.6. Meeqqat Illersuisuannit tusarniaanermi akissuteqaat

Inatsisikkut anguniagaqarfiusut killeqarpallaarnerat isornartorsiorneqarpoq, aamma meeqqat inuusuttullu qitiutinneqarnissaat kissaatigineqarluni. Aammattaaq meeqqat innarluutillit innarluuteqanngitsullu naligiissitaannginnerat pillugu pissusiviusutigut isummersoqataanissaq kaammattuutigineqarpoq, imaluunniit meeqqat atuarnissamut sunngiffimmilu sammisaqarnissamut assigiinngitsunik periarfissaqarnerat isummersoqataaffigeqquneqarluni. Suiaassutsit agguataarnissaannut tunngavissaqarluni avaqutsisinnaaneq uppernarsaasersuinissamullu malittarisassat itisilerneqarnerat Meeqqat Illersuisuata naammagisimaarpai.

*Angutit arnallu akornanni assigiinngisitsinerup pinngitsoortinnissaa inatsisikkut siunertaavoq, tamannalu aamma meeqqanut tunngavoq. Meeqqanik naligiissitsineq minerinninnissaq qulakkeerniarlugu, naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinnut sinniisumik eqqarsaatigisassanik taakkuninnga suliarinnittumik qinersisoqarsinnaanera inatsisikkut periarfissaavoq. Assigisaanillu sinniisumik ilinniartitaanermik suliaqartumik toqqaasoqartussaavoq, taassumattaaq meeqqat soqutigisaat sulissutigisinnaavai. Innarluuteqarneq il.il. pissutigalugit assigiinngisitsineq arnat angutillu naligiissitaanissaannut atatillugu inatsisilioriaatsikkut attuumassuteqanngilaq.*

#### 8.7. Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfimmit tusarniaanermi akissuteqaat (ASA)

ASA taamaallaat inatsisissatut siunnersuummi kapitalit 4 aamma 6 pillugit isummersorpoq. Inatsit annertusineqartariaqarpoq, inuiannut sorlernut ilaaneq, ammip qalipaataa, upperisarsiorneq upperisarluunniit, naalakkersueriaatsimi isiginninneq, kinguaassiuutitigut atoqateqariaaseq, ukioqqortussuseq, innarluuteqarneq imaluunniit naalagaaffimmit, inuiaqatigiinni inissisimaffigisaq naggueqatigiiaanilluunniit kingoqqisuuneq pissutigalugit assigiinngisitsinerit inerteqqutaanerat ilaatinneqalerlutik.

*Inatsisip paasiuminartuunissaa eqqarsaatigalugu, inatsisissatut siunnersuutip taamatut inerteqqutinik ilaqartinnissaa naapertuutinngitsutut isigineqarpoq.*

§ 11. Aalajangersagaq oqaaseqatigiinnik: ”imaluunniit naartuneq, ernineq meeravissartaarnerlu pissutigalugit”-nik ilaneqassanersoq eqqarsaatigineqartariaqarpoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. IMAK-imit tusarniaanermi akissummut atatillugu § 3-imi aalajangersagaq annertusineqarpoq, naartunermut, erninermut meeravissartaarnermullu atatillugu pitsaannigsumik assigiinngisitsinerup inerteqqutaanera ilaatinneqalerluni.*

§ 11. § 11-imut immikkoortoq nutaaq iluaqutissartalimmik ilanngunneqarsinnaavoq: ”Piffissaq aningaasarsiortup sulinngiffeqarnini pissutigalugu sulinngiffigisimasaa... sulinermut tunngasut naatsorsorneranni qanoq sivisutigisumik sulisimanermut ilanngullugu

naatsorsuunneqassaaq. Aalajangersagaq soraarnerussutisiaqarnermut tunngasunut attuumassuteqanngilaq”.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartutut oqaasertalerneqartoq § 11-mut ilanngullugu suliarineqarpoq.*

§ 11, imm. 2, § 14, imm. 3 aamma § 15, imm. 2. Aalajangersakkat taakku iluaqutissartalimmik peerneqarsinnaapput.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Inatsisissatut siunnersuummik suleriaqqinnermi aalajangersakkat taakku peerneqarput.*

§ 12. Aalajangersagaq ima ilaneqartariaqarpoq, naligiimmik pinninnissamut pisussaaffik kikkunnut tamanut namminersorlutik inuussutissarsiornissamut, sulinermik inuussutissarsiortut sulisitsisulluunniit imaluunniit kattuffiit assigisaannut ilaasortaanissamut akuersissuteqartartunut atuuttussanngorlugu.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Ilasutissatut siunnersuutigineqartoq § 12, imm. 2-mut ilanngullugu suliarineqarpoq.*

§ 13. Unioqqutitsisoqartillugu kinguneqartitsinissamut aalajangersakkamik ilanngussisoqarsimanngitsoq maluginiarneqarpoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Kinguneqartitsinissamut aalajangersagaq taamatut ittoq ilanngullugu suliarineqarpoq.*

§§ 19-21. Aalajangersakkat paasiuminaatsutut ipput iluaqutissartalimmillu allanngortinneqarsinnaallutik. § 22. Unioqqutitsineq suna pineqarnersoq ersarluppoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Siunnersuutigineqartut naapertorlugit aalajangersakkat ersarissarneqarput.*

Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatinut tunngasut. § 14, imm. 1-imi oqaatsit ”nalinginnaasumik paasineqartarnerat”, ”aalajangersaariaaseq” ”suliamit aalajangiigaasumik tapisiat” aamma ”inuttut tapisiat” erseqqissaatigineqartariaqarput. § 18-imi oqaaseqatigiit siulliit marluk erseqqissarneqartariaqarput immikkoortullu aappaani malittarisassat nalinginnaasut suut pineqarnermut erseqqissaatigineqartariaqarluni. Assigisaanillu § 18-imi napparsimanermik assersuuteqarneq erseqqissaavigineqartariaqarpoq. § 19-imi oqaatsit ”pissutsit allat” erseqqissaavigineqartariaqarput. § 20-mi ”atugassarititaasut nalingi”-nut assersuusiortoqartariaqarpoq. § 21-mi ”aalajangersakkat taaneqartut” erseqqissaatigineqartariaqarput. § 22-mi oqaaseqatigiit siulliit allanngortinneqartariaqarput.

*Tusaatissatut tiguneqarput. Oqaatsit erseqqissarneqarput siunnersuutigineqartutullu assersuusiortoqarluni. § 22 tusarniaassutigineqartoq, inatsisissatut siunnersuut pillugu suleriaqqinnermit peerneqarpoq.*

8.8. Kalaallit Nunaanni Ilinniagartuut Kattuffiannit tusarniaarnermi akissut.

Uumisaarinermut kinguaassiuutitigullu uumisaarinermut tunngasut. Uumisaarinerup nassuiarnerata sakkukinnerusumillu uppernarsiisussaanerup suliat isumasiuinermut tunngasut arlaqaqisut kingunerisinnaavai. Kanngunarsaanissamik siunertalimmik naapertuutinningsumik



pinninneq uppersaruminaatsorujussuuvoq. Inatsisip maanna oqaasertalenera naapertorlugu innarligaasimasutut oqaatiginnittoq innarliisutut oqaatigisamit pitsaanerusunik atugassaqartitaasinnaanera periarfissinneqarpoq. Nassuiaatit inissilluavinnissaannut suleriaatsikkut misilittakkat annertuut pissarsiarineqartussaapput, taamaattumik oqaaseqaatit minnerpaamik ilitersuummik sukumiisumik ilaneqarnissaat siunnersuutigineqarpoq.

*Oqaaseqaatit itisilerneqarput, innarligaasimasutullu oqaatiginnittumut sakkukinnerusumik uppersaanissamik pisussaatitaanermi, suliani kinguaassiuutitigut uumisaarinnermut tunngasuni imminnut pinngitsoorsinnaannginneq naammattuugaagajuttartoq ilanngullugu eqqarsaatigineqassasoq erseqqissaatigineqarluni. Taamaattoq isumasiuinissamut inissaqartitsisoqarpoq, inuiaqatigiinni pissutsit pissutsillu ineriartornerat aallaavigalugit aalajangersakkat ilusilersugaanissaat pingaaruteqartutut isigineqarmat. Assigisaanillu oqaaseqaatini erseqqissaatigineqarpoq inatsisissatut siunnersuummut Danmarkimi Europamilu inatsisit isumassarsiorfigineqarsimasut, taamaattumik isumasiuinnermut tapertassanik taakkunannga aamma pissarsiniartoqarsinnaalluni. Taamaattoq maluginiarneqartariaqarpoq inatsisit assigiinngimmata, isumasiuinnermilu tapertaliussat imaaliallaannaq Kalaallit Nunaanni atorqeersinnaanatik.*

§ 7-imi suaassutsinik amerlassusiliinnermut tunngasut. Arnat angutillu inuussutissarsiornermi suliffeqarnermilu sunniteqarnissamut peqataanissamullu naligiinnik periarfissaqarnissaasa qulakkeerneqarnissaannik tunngaviusumik isummerneq isumaqataaffigineqarpoq. Taamaattoq siulersuisunut toqqaanissamik aalajangernerni piginnaasanit suaassutsit salliutinneqarnissaat aalajangersimasunut attuumassutilinni naapertuunneq ajorpoq. Naligiimmik sunniteqarnissap allatut eqqunneqarsinnaanera eqqarsaatigineqartariaqarpoq. Allatut iliuutsit aalajangersagaagallartup kikkut pineqannginnerannut tunngasup eqqunneqarsinnaanera eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

§ 8-mi aalajangersagaq kiap tunngavissaqartumik pineqannginneranut tunngasukkut, suaassutsinik amerlassusiliisariaqarneq tunngaviusumik aalajangersarneqarpoq. § 8, imm. 2-mut oqaaseqaatini aalajangersagaq ilanngullugu eqqarsaatiginiarneqarpoq, suaassutsinilli amerlassusiliinnermi tunngaviusumik ajornartorsiutaasunut tamanna iluaqutaanngilaq.

ASG-mi siulersuisunut ilaasortat ilaat suaassutsinik amerlassusiliinnermut toqqaannartumik akerliupput. Suaassutsinik amerlassusiliinissamut siulersuisuni ilaasortani nalinginnaasumik akerliusut arnaanerupput, qanoq suaassuseqarnertik pinnagu piginnaasatilli pillugit qinigaanissartik salliutillugu kissaatigigamikku.

*Aalajangiussassatut siunnersuut UKA 2011/19 Inatsisartut akuersissutigisaat innersuussutigineqarpoq, taanna naapertorlugu siulersuisunut, sinniisoqarfinnut imaluunniit assigisaanik aqutsisooqatigiinnut toqqaanermi, Naalakkersuisut toqqagaasa naligiimmik agguataarsimanissaat qulakkeerneqassaaq.*

§ 13-imi inuttassarsiuinnermut tunngasut. Sulisut naligiimmik agguataarsimanissaat qulakkeerniarlugu sulisussarsiorinissamut periarfissaq aalajangersakkakut sunnerneqarpoq. Assersuutigalugu suliffeqarfimmi inuit arfinillit sulisuuppata, arnat tallimat angullu ataaseq atorfeqarlutik. Arnaq ataaseq atorfimmunit soraarniteqarpat, atorfimmut angummik atorfinitsitsiniarluni inuttassarsiuinissaq naligiimmik agguataarinissamut siuarsaataassaaq. Atorfinitsitsinermullu ataatsimiititaliap piunasaqaat taanna atorfinitsitsinermut piunasaqaatinut ilannguppasuk, eqqunngitsumik inuttassarsiuineq pineqassaaq.

*Sulisitsisut kikkut tamarmik atorfinitsitsinerminni angutit arnallu assigiimmik pissavaat, aamma atorfinitsitsinermut ataatsimiititaliap toqqaanermut aalajangiisuutitaanni, tak. inatsisisatut isunnersuummi § 10. Angutip suaassusaa pissutiginnarlugu atorfinitsitsineq tamatuminnnga unioqqutitsinerussaaq. Taamaattumik suaassuseq pissutiginnarlugu sulisussarsiorneq naligiissitsinissamik tunngaveqarnermut akerliussaaq, taamaattumillu taamatut inuttassarsiunissap inerteqqutaanera § 13-imi ilanngunneqarluni.*

8.9. Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmit tusarniaanermi akissuteqaat §§§ 6-8. Pisortat ataatsimiititaliaannut, siunnersuisoqatigiivinut, isumalioqatigiissitaannut aasigisaannullu, kiisalu siulersuisunut, sinniisoqarfinnut aamma assigisaannik ataatsimoorussamik aqutsisooqatigiinnut, Naalakkersuisut ilaasortanik toqqaaffigisartagaannut toqqaanerni suliamut tunngasutigut piginnaasat salliutinneqarnissaasa qulakkeernissaasa pingaarnepaanerata erseqqissaatigineqannginnera pingaarnertut ajornartorsiutaavoq. Inatsisissatut siunnersuut ataatsimut isigigaanni, Naalakkersuisut toqqaanissaannut suaassuseq kisimi aalajangiisuusussatut isikkoqarsinnaavoq. Siulersuisut sallerpaatut suliassaataavoq, pisortat suliaminnik imminut illersorneqarsinnaasumik ingerlatsinissaasa qulakkeernissaat, taamaattumik siulersuisut suliamut tunngasutigut pisortanut nallersuunneqarsinnaasariaqarput.

*Aalajangiussassatut siunnersuut UKA 2011/19 Inatsisartunit akuersissutigineqartoq innersuussutigineqarpoq, taanna naapertorlugu siulersuisunut, sinniisoqarfinnut imaluunniit assigisaannik ataatsimoorussamik aqutsisooqatigiinnut toqqaanerni, Naalakkersuisut toqqaagaasa suaassutsinut assigiimmik agguataarsimanissaat qulakkeerneqartussaavoq. Tamatuma saniatigut §§ 6-7-imut oqaaseqaatini takuneqarsinnaavoq angutip arnalluunniit pineqartup suliamut tunngasutigut piginnaasanik pisariaqartinneqartunik piginnaasaqarnissaa pingaartinneqassasoq.*

Suaassutsinik amerlassusiliinerup aamma nalunaaruteqartarnissap eqqunneqarnerisigut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisa allaaserinerat amigaataavoq. Inatsisissatut siunnersuut isummerfigineqassappat, allaaserineqarnera naammaginangilaq. Siunnersuut tapersorneqassappat oqaaseqaatit itisilernerqartariaqarput. Aningaasatigut kinguneri inatsisip atuutilerneratigut pisortat namminersortullu aningaasartuutaannut taamaallaat tunngasuussanngillat, kisiannili aamma inatsisip malitsinneqarneranut atatillugu aningaasartuutinut tunngasuussallutik.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Pisortanut inuussutissarsiortunullu aningaasatigut allaffissornikkullu kinguneri pillugit oqaaseqaatit itisilernerqarnikuupput.*

§ 5. Nalunaarutit sumut atorneqartassanersut oqaaseqaatini iluaqutissartalimmik itisilernerqarsinnaavoq. Oqartussaasut suliffeqarfiillu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffilerneqarpata, tamatumunnga erseqqissumik nassuiaatigineqartunik siunertaqarnissaq tamatumallu qanoq malitseqartitaanissaata erseqqissumik nassuiaatiginissaa pissusissamisuginnarpoq. Tamatuma saniatigut siunnersuutigineqarpoq § 5, imm. 3-mut oqaaseqaatini taaneqassasoq, nalunaaruteqarneq – tamatumalu kingorna taakkuninnga sularinninneq – pisussaaffiligaasunut oqilisaassiniarluni qarasaasiakkut attaveqaatit atorlugit pinnaassasoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Nalunaaruteqartarnernut siunertat oqaaseqaatini erseqqissaatigineqarpoq, soorlu aamma qarasaasiakkut attaveqaatit atorlugit nalunaaruteqartarnermut assersuut imm. 3-mut oqaaseqaatinut ilanngunneqartoq.*

§ 7, imm. 2. Oqaasertalerneru iluatsinngilaq, ilimanarlunilu Naalakkersuisut toqqaaniarnerminni aalajangerniarnerat pissusissamisuunngitsumik ajornakusoortikkumaaraa naapertuuttuutinnalugu. § 8, imm. 1 qulakkeerinninnissamut pissusiviusutigut naammappasippoq, taamaasilluni § 7, imm. 2 pisariaqarani.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. § 7, imm. 2 tusarniaanermi nassiunneqarnermisut isikkoqartillugu inatsisissatut siunnersuummik suliariaqqinnermit peerneqarpoq, tak. aamma siulersuisunut allattoqarfimmit tusarniaanermi akissuteqaat.*

Killormut uppersaasissusaanermut tunngasut Inatsisitigut isumannaatsuunissap tungaatigut isigalugu aalajangersakkat assut immikkukajaaq ittuupput peqqissaartumillu eqqarsaatigineqartariaqarlutik, Inatsilerinermillu allaffeqarfillu oqaloqatigiissutigineqarlutik. Aalajangersagaq attatiinnarneqassappat, pisariaqassappat sakkukillillugu, aalajangersakkat nunani allani assersuunneqarsinnaasuni naligiissitaaneq pillugu inatsiseqarnerni aalajangersakkat taamatut ittut atorineqartarnerat takuneqarsinnaasariaqarpoq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Inatsisissatut siunnersuutip tusarniaassutigalugu nassiunneqannginnerani inatsisiliornermi teknikkikkut periutsinik siullermeerlugu suliarinninnermi uppersarsisusaanermut malittarisassat inatsilerinermut allaffeqarfillu oqaloqatigiissutigineqalerput. Malittarisassap qanoq pinngoriartorsimanerata Europamilu atugaanerata nassuiaatiginerisigut oqaaseqaatit itisilerneqarput.*

8.10. Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffianit tusarniaanermi akissut GA tusarniaanermi akissummik suliaqannginnermini piginneqatigiiffiit ilaat GA-mut ilaasortaasut tusarniaaffigai. GA-p ”best practise” ”suleriaaseq pitsaanerpaaq”, tak. § 5, ilaasortaminut ingerlateqqinniarpaa, naligiissitaanerup siuarsarnissaanut sulisutigut anguniakkanik suliniuteqarnerminni isumassanik aallerfissatut.

GA-p maluginiarpaa siulersuisunut, sinniisoqarfinnut toqqaanermi malittarisassat pissusiviusutigut taamaallaat piginneqatigiiffinnut Namminersorlutik Oqartussanit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit pigineqartunut atuuttussaassasut, tupigusuutigalugulu sooq taakku inatsisitigut aalajangersaavigineqassasut, Namminersorlutik Oqartussat namminneq malittarisanni malittarisassiorneqaannaratik.

*Aalajangiussassatut siunnersuut UKA 2011/19 Inatsisartunit akuersissutigineqartoq aallaaveqarpoq inatsisiliornikkut isummersuutit allanngortinneqarnissaannik kissaateqarnermik.*

§ 7. Kikkut pineqannginnissaannik aalajangersagaqarneq siunertamut iluaqutaassaaq. Tamatigut piginnaasat piginnaaneqarfiillu toqqaanermi sallertut aalajangiisuusariaqarput. Taamaasiornikkut siulersuisut ingerlalluartut suleqatigiilluartullu ingerlaqqinnarsinnaanerat qulakkeerneqassaaq, ilaasortap ataatsip qinigaaqqinnissaminik kissaateqarunnaanera tikillugu imaluunniit piginnittup piginnaasatigut katitigaaneq allanngortikkusulerpaga.

*Aalajangiussassatut siunnersuut UKA 2011/19 Inatsisartut akuersissutigisaat innersuussutigineqarpoq, taanna naapertorlugu siulersuisunut, sinniisoqarfinnut imaluunniit assigisaanik aqutsisooqatigiinnut toqqaanermi, Naalakkersuisut toqqagaasa naligiimmik agguataarsimanissaat qulakkeerneqassaaq.*

§ 7, imm. 2 § 8, imm. 2-mut sanilliukkaanni, kingunerisinnaavaa siulersuisunut ilaasortat Naalackersuisunit toqqarneqartut suaassutsinut agguataarnerisa annertuumik equngalernerat, siulersuisut tamarmiusut suaassutsikkut agguataarnerat oqimaaqatigiissappat, assersuutigalugu suliffeqarfinni suliap qanoq ittuunera pissutigalugu suaassutsinut equngasumik agguataagaasumik sulisoqartuni, tamaattumillu sulisut sinniisaat amerlanertigut suaassutsimit ataasiinnarmit sinniisuusartussaassallutik.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. § 7, imm. 2 tusarniaanermi nassiunneqarnermisut isikkoqartillugu inatsisissatut siunnersuummik suleriaqqinnermit peerneqarpoq, tak. aamma siulersuisunut allattoqarfimmit tusarniaanermi akissuteqaat.*

8.11. Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnit tusarniaanermi akissuteqaat.

Oqaaseqaatit nalinginnaasut

Suaassutsit naligiissitaanissaannik assigiimmillu pineqarnissaannik Kalaallit Nunaata nunat tamat akornanni pisussaaffii inatsisissatut siunnersuummi pingaarnertigut malinneqarput. Siunnersuut annertuutigut danskit malittarisassaannut eqqaanassuteqarpoq, taakkunani EU-mi naalakkiutit malittarisassallu assigiinngitsut tunngavigineqarput, taamaattumik Kalaallit Nunaanni isumasiuinermit tapertassanik peqannginnera pissutigalugu, aalajangersakkat ataasiakkaat isumasiorterannut tapertassanik pissarsiniartoqarsinnaassaaq, Danmarkimi aalajangiinerit EU-llu eqqartuussiviani aalajangiinerit pissarsiniarfigalugit.

*Inatsisissatut siunnersuummut Danmarkimi Europamilu inatsisit isumassarsiorfigineqarput, taakkuali assignagit, taamaattumik Danmarkimi Europamilu eqqartuussivinni aalajangiinernit isumasiuinissamut tapertanik apeqqusiinani pissarsiniartoqarsinnaanani.*

Suliaqarfimmut tunngasumi inatsisit assigiinngitsut inatsimmut ataatsimut katersornissaannik siunnersuutikkut siunertarineqartoq siunnersuisoqatigiinnit isumaqatigineqarpoq, taamaasiornikkut suliaqarfimmut tunngasut paasiuminarnerulissammata kingullertullu innuttaasut inatsisitigut isumannaatsumik pineqarnissaat qulakkeerneqarluni.

Inatsisissatut siunnersuut inatsimmik unioqquitsinermi pinerluttulerinermi pineqaatissiisutit pillugit malittarisassanik imaqaanngilaq. Tamanna inatsisip pitsaasumik malitsinneqarnissaanut periarfissanik annertuumik sanngiillisitsivoq, Kalaallit Nunaatalu nunat tamat akornanni pisussaaffimminik eqqortitsineranik qularuteqalersitsisinnaalluni.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Pinerluttulerinermi pineqaatissiisutit inatsisissatut siunnersuummut ilanngunneqassapput.*

Aalajangersakkanut ataasiakkaat oqaaseqaatit aalajangersimasut.

§ 2, imm. 1-mut oqaaseqaatini erseqqissaatigineqartariaqarpoq assigiinngisitsinerup inerteqqutaaneranut aamma suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinissamut ilitsersuinerup ilaatinneqarnera. § 3, imm 2-p oqaasertalerneqarnera ima allanngortinneqartariaqarpoq ”aalajangersagaq, suleriaaseq assigisaaluunniit pineqartoq”. § 4, imm. 1-imi oqaaseq ”pinninneq” ”pissusilersornermut” allanngortinneqartariaqarpoq, taamaasiornikkut takutinniarlugu iliutsit kisimik pineqanngitsut. § 4, imm. 2 erseqqissarneqartariaqarpoq, pissusilersuutit kissaatigineqanngitsut tamarmik pineqartut.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Aalajangersakkat oqaaseqatillu siunnersuutigineqartut naapertorlugit allanngortineqarput.*

§ 11-mi erseqqissaatigineqartariaqarpoq meeravissiarthaarneq pissutigalugu aningaasarsiortup soraarsitaasinnaanera inatsisitigut ajornannginnerseq. Aamma erseqqissaatigineqartariaqarpoq ernineq pissutigalugu ajornerulersitsineq imaluunniit allannguneq inerteqqutaasut. Aningaasarsiortoq erninermi kingorna uteqqittoq atorfitoqqaminut uteqqinnissamut pisinnaatitaaffeqarnerseq ersarinngilaq.

*Tusaatissatut tiguneqarpoq. Pissutsit meeravissiarthaarnermut tunngasut § 11-mut ilannguneqarput. § 3-mut immikkoortumik ilanngussilluni suliarinnittoqarpoq, tassuunakkut erseqqissaatigineqarluni toqqaannartumik assigiinngisitsinerimut aamma naartuneq, ernineq meeravissiarthaarnerlu pissutigalugit pitsaanngitsumik assigiinngisitsinerit assigiinngitsut tamarmik. § 11, imm. 3-imut aalajangersakkamik ilanngussisoqarpoq, ernereernerup kingorna atorfitoqqamut uteqqinnissamut pisinnaatitaaffeqarnermut tunngasumik.*

§ 10-mut. "Sulinermi naligiinnik atugassaqtitsineq" iliuusivittut isikkoqarpassippoq, akerlianilli oqariartaaseq "sulinermi atugassarititaasut eqqarsaatigalugit naligiimmik pillugit" sulinermi atugassarititaasunut atuuttunut siunissamiluunniit atuutilersussanut tunngatillugu assigiinngisitsinerup pinnginnissaata qulakkeernissaanut pisussaaffiorpassilluni.

*Tusaatissatut tiguneqanngilaq oqaaseqatigiileriaatsimi teknikki pissutigalugu.*

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut tunngasut. Inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu inuunnaat siunnersuisoqatigiinnut saaffiginnissinnaapput, inatsimmik unioqqutisisimasinnaanerup misissortinnissaa siunertaralugu. Taamaattoq inuup pisinnaataaffimmik tamatuminnga atorluaasup illersorneqarnissaanik inatsisissatut siunnersuut imaqanngilaq.

*Suliamik Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnit misissuititsinissamut pisinnaatitaaffeqarnermik inatsisissatut siunnersuut imaqanngilaq. Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit innuttaasooq siunnersuisoqatigiinnut saaffiginnittoq taamaallat siunnersussavaat. Tamanna pissutigalugu pisuni aalajangersimasuni innuttaasup illersorneqarnissaanik inatsisissatut siunnersuuttip imaqarnissaa pisariaqartutut isigineqanngilaq.*

8.12. Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit tusarniaanermi akissuteqaat Suliffeqarfinnut namminersortunut sulinerminni naligiissitaanerup atuuttussanngortinnissaata sulinerminnullu ilaatinnissaata pisussaaffiunera inatsisissatut siunnersuutikkut takuneqarsinnaanngilaq.

*Suliffeqarfiiit namminersortut taamatut iliornissamut pisussaaffilerlugit aalajangersakkat, inatsisitut malitsinniarneqartussavittut imaqarlutik aalajangersakkatut suliffeqarfinnut malitsinniarneqarsinnaasutut isumaqarfiginangillat.*

Suliffinni minnerusuni naligiissitaanerup akuutilernissaanut pisussaaffik inatsisissatut siunnersuutikkut sanngiillisinneqarpoq, tak. § 5, imm. 2-mi nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiup allanngortinnera.

*Suliffeqarfiiit nalunaaruteqarnissamut pisussaataitaasut annertussusaannik allanngineq Grønlands Erhvervsregisterip immikkoortitereriaasiata assigisaanik immikkoortiteriaaseqalernissap kissaatigineqarneranik aallaaveqarpoq. Assigisaanillu suliffeqarfiiit minnerusut ilaanneriarlutik taamatut nalunaaruteqarnissap suliarinissaanut naammattunik atugassaqarneq ajorput.*

§§ 1-2-mut. § 1 § 2-luunniit inatsisip atorneqarfianut tunngasuungillat, tamannalu aalajangersakkap qulequtaa pissutigalugu naapertuutinnigilaq. § 2 qulequttamut ”suaaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinerup inerteqqutaanera”-nut ilaatinneqassasoq siunnersuutigineqarpoq.

*Ilaatigut tusaatissatut tiguneqarpoq. § 1-imi aalajangersagaq inatsisip atorneqarfianut tunngasuuvoq, qulequtarlu taanna allanngortinneqanngilaq. § 2 kaammattuutigineqartut qulequttap ataani inissinneqarpoq.*

§ 2-mut. § 2 peerneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, aammalu § 2, imm. 1 nalinginnaanerumsumik oqaasertalerneqarluni. Tamatuma kinguneranik § 4 tulliuuttumik oqaasertalerneqarsinnaavoq ”§ 4. Uumisaarineq assigiinngisitsinertut isigineqassaaq... inuup ataqqinassusiata nikanarsarnissaa aamma pineqartumut qununartumik, akeqqersimaartumik, nakkarsaasumik, nikanarsaasumik nuanniitsumilluunniit misigisaqartitsinissaaq siunertaralugu sunnuteqartinniarluguluunniit.

*Stk. 2. Kinguaassiuutitigut uumisaarineq assigiinngisitsinertut isigineqassaaq ... arnap angutilluunniit ataqqinassusaanik kanngunarsaanerummat.” Allatut iliornertut § 2, imm. 2-p namminerisamik aalajangersagaanissaa siunnersuutigineqarpoq. Arnat angutillu naligiissitaanissaat pillugu Inatsisartut Inatsisaanni nr. 7, 11. april 2003-meersumi § 2-p oqaasertalerneqarnerata atorneqarnissaa Naalakkersuisoqarfiup ajornaqutitaqanngitsutut isigaa.*

*§ 4. imm. 1-imik annertusisitsinissamik erseqqissaanissamillu siunnersuutigineqartut inatsisissatut siunnersuummut ilanngunneqarput. Aalajangersakkat inissititernerisa allanngortinnissaannut tunngavissaqartoqanngilaq. Inatsisartut Inatsisaanni nr. 7, 11. april 2003-meersumi oqaasertaliussat atuuttut allanngortinneqarput inerteqquteqarnerup qanoq annertutigisumut atuunna erseqqissaatiginarlugu.*

§ 3-mut. § 3-mi oqaasertaliunneqartut ”inummit assigiinngisaanik suaassusilimmit” taarserneqassasut” ”allamit”-mik. § 3-mi oqaasertaliussat tulliuuttumut allanngortinneqassasut siunnersuutigineqarpoq: ”§ 3. Toqqaannartumik assigiinngisitsinermut ilaapput pissutsit, iliuitsit, aalajangiinerit, malittarisassat il.il. suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinissamik

siunertaqartut. *Imm. 2.* Toqqaannangitsumik assigiinngisitsinermut ilaapput pissutsit, iliuutsit, aalajangiinerit, malittarisassat il.il. atorneqarnermikkut suaiaassutsit pillugit equngasumik/paatsiveerussaataasumik sunniuteqartut”. Tamatuma saniatigut imm. 3-mik nutaamik ilanngussisoqarnissaa siunnersuutigineqarpoq: ”*Imm. 3.* Assigiinngisitsinissamik inerteqquteqarneq atuutinngilaq, inerteqquteqarneq pissutsinik pivisorsiortunik piviusunillu suaiaassutsimut attummassuteqanngitsunik tunngaveqarpat”.

*Tusaatissatut tiguneqanngilaq, oqaaseqatigiinnilioriaatsimi teknikki pissutigalugu.*

#### 8.13. KANUKOKA-miit tusarniaanermi akissut

Suliaqarfiusumi inatsisit atuuttut maanna inatsimmi ataatsimi pigineqalernerat pitsaasuvoq, inatsisissatullu siunnersuutip arnat angutillu sutigut tamatigut naligiissitaanerannik inatsisissatut siunnersuutip aallaavittut nukittorsaaniisa ajunngitsuulluni. Aammattaaq innuttaasut ataasiakkaat suaiaatumik tunngaveqartumik assigiinngisitaanissamut illersugaanerat pitsaasuvoq, innuttaasunullu saffiginninnissamut periarfissagissaarnerulernera pitsaalluni, naligiissitaaneq pillugu paasissutissanik ujarlersinnaaneq ajornannginnerulissammat.

Taamaattoq assigiinngisitsinerup peqqusiileqisitsinerullu nassuiaataasa itisilertariaqarnerat malunnarpoq, peqqusiileqisitsineq aamma assigiinngisitsinertut isigineqarsinnaammat, assersuutigalugu inuup ataqqinassusaata nikanarsarnissaa siunertaralugu pissusilersuutit kissaatigineqanngitsut pippata. Assigiinngisitsineq aamma pisinnaavoq innarluuteqarneq, ukioqqortussuseq, kinguaassiuutitigut atoqateqariaaseq, upperisaq il.il. pissutigalugit. Aammattaaq qaqugukkut qinngasaarisooqartarnera qaqugukkullu peqqusiileqisitsisooqartarnera erseqqinnerusumik allaaserineqartariaqarpoq.

*Peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsineq pillugit aalajangersakkanut oqaaseqaatit itisilerneqarput. § 2, imm. 2-mut oqaaseqaatitigut takuneqarsinnaavoq peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsineq assigiinngisitsinertut isigineqartut, taamaattumillu inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkanik unioqqutitsinerullutik. Innarluuteqarneq, ukioqqortussuseq, kinguaassiuutitigut atoqateqariaaseq, upperisaq il.il. pillugit assigiinngisitsinerit namminerisamik inatsiseqartitaasariaqarput. § 4, imm. 1-mut oqaaseqaatini takuneqarsinnaavoq qinngasaarineq peqqusiileqisitsinerup paasineqartarneranut ilaatinneqartoq, taamaattumillu inatsimmik unioqqutitsinerussalluni.*

Taarsiissutit eqqarsaatigalugit inatsisissatut siunnersuutip sullivinni avatangiisit pillugit inatsit kalluarpaq, qularnanngitsumillu inatsisit allat isumaqatigiissutillu kalluarlugit.

*Sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi pingaarnertut siunertaavoq sullivinni avatangiisit peqqissut isumannaatsullu pilersinnissaat, akerlianilli naligiissitaanissaq pillugu inatsisissatut siunnersuut ajornartorsiutinut aalajangersimasunut tamatumunnga atasumik sullivimmi pilersinnaasunut tunngasuvoq. Ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit eqqarsaatigalugit inatsisissatut siunnersuummi § 1-imi takuneqarsinnaavoq, isumaqatigiissutit pineqartup malitsigisaanik pisinnaatitaaffiit assingi pitsaanerusulluunniit pigineqanngippata, inatsit aatsaat atorneqassasoq.*

## **Siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

### *§ 1-imut*

Naligiissitaaneq pineqaraangat, inuiaqatigiinni suliaqarfiusuni tamani naligiimmik akuutitaanissaq ilaatigut pineqartarpoq, inuiaqatigiit aqutsisutut suliaqartitaannut naligiimmik ornigussinaneq, naligiilluni suliffissaqarsinnaaneq, ilinniartitaanissamut atuartitaanissamullu il.il. naligiimmik periarfissaqarneq ilanngullugit.

Taamaattumik pissutsinut tamanut tunngatillugu arnat angutillu naleqaqatigiinnerat, naligiimmik periarfissaqarnerat naligiinnillu pisinnaatitaaffeqarnerat aallaavigalugit naligiissitaaneq tamanut tunngasunngorlugu paasineqartassaaq.

Naligiissitaanermik oqarnerup inaarutaasumik atuuttumik nassuiaasernissaa siunertarineqanngilaq, eqeersimaartumik ineriartorfiummat. Naligiissitaanermik oqarnerup naligiissitaanermillu suliaqarnermi tamatigoortumik paasinninnerup, siunertamik aalajangersakkami siunnersuutigineqartup, ajornartorsiutinngortut nutaat siunissami ilanngunneqarsinnaanerat qulakkiissavaa.

Arnat tamarmik assigiinngitsuunerat aamma angutit tamarmik assigiinngitsuunerat ataqqillugu arnat angutillu naligiimmik naleqarnerisa naligiinnillu periarfissaqarnerisa aallaaviginissaat qitiuvoq. Taamaattumik inuiat ataasiakkaat qanorluunniit suaassuseqaralarpata inuunermi atugaat aallaavigalugit naligiissitaaneq sorpassuarnut tunngasutut paasineqassaaq.

Tamanna ataatsimiititaliap CEDAW-ip kaammattuutaanik malinninneruvoq. Tamatuma saniatigut oqaaseqaatit nalinginnaasut innersuussutigineqarput, immikkoortoq 1.

Inatsit avaqqunneqarsinnaanngitsumik illersuiniarneruvoq. Inatsisip matuma kingunerinit ataatsimoortumik isumaqatigiissutit assigisaanik pitsaanagerusumilluunniit inatsisitigut illersuippata, inatsit ataatsimoortumik isumaqatigiissutinut naleqqiullugu salliussanngilaq. Tamatuma kinguneranik pisuni taamatut ittuni naligiissitsinissamik piumasaqaatit suliamik eqqartuussivimmuut tunniunneqarsinnaapput, isumaqatigiissummi piumasaqaatit eqqortinneqarsimappata.

### *§ 2-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkap imarivaa arnat angutillu assigiinngisinnerqarnerisa inerteqqutaaneranik siunnersuut. Tamatuma kinguneranik arnat angutillu naligiissinnerqassapput, assigiimmik atugassaqartitaallutik.



Toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit assigiinngisitsineq pineqaraluarpalluunniit, aalajangersagaq manna atorneqassaaq. Taarsiiffigitinnissamik qinnuteqarnissaq periarfissaavoq, tak. malittarisassat kapitali 6-imi.

Assigiinngisitsinerup inerteqqutaaneranut ilaaginnanngillat pisut, pineqartup suaassusianik erseqqissumik pingaartitsisut, pissutsilli naapertorlugit aamma pisut, suaassutsimut aalajangersimalluinnartumut tunngasut pingaartitsisut aamma ilaapput, assersuutigalugu naartuneq. Suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinissamik ilitersuinerit inerteqquteqarnermut aamma ilaapput.

Assigiinngisitsisoqarsimanera qularutigineqassappat, pissutsit saqqummiunneqartut aallaavigalugit ataatsimoortumik aalajangiisoqartariaqarpoq.

Pisuni assigiinngisitsisoqarsimatillugu, tamatumunngali pissutsit piviusorsiorlut pisusiviusullu tunngavimusimappata, assigiinngisitsineq inatsimmik unioqqutitsinertut isigineqassanngilaq. Tamannalu isumaqarpoq tunngavilersuutit erninermut atatillugu sulinnigiffeqarnermut naartunermulluunniit tunngasut kingunerisinnaanngikkaat, inatsisit naapertorlugit assigiinngisitsinerup pineqarnera.

Inatsimmik unioqqutitsilluni assigiinngisitsinernut assersuutitut taaneqarsinnaavoq, suliffeqarfiup aalajangersimasunik atisaqartussaaneq suaassutsit aappaannaannut tunngasoq eqquppagu.

Akerlianilli suliffeqarfiup aalajangersimasunik atisartussaataaneq eqquppagu, angutit takisuunik qarleqartussaallutik, arnallu atisaat minnerpaamik seeqqi qulaallugit takissuseqartussaallutik. Suliffimmi avatangiisit qulakkeerniarlugit, suliffeqarfiup kulturikkut naggueqatigiissutsikkullu assigiinngiaassutai ataqqineqartillugit, pissutsit piviusorsiorlut pisusiviusullu pineqarsimassapput, tamatumalu kinguneranik angutini arnanillu assigiinngisitsineq inatsimmik unioqqutitsinerussanani.

Pisuni nalorniffiusuni pissutsit saqqummiunneqartut ataatsimoortumik naliliiffigineqarnerisa kingorna aalajangiisoqartariaqarpoq.

Arnat angutillu naligiissitaanerisa siuarsarnissaat siunertaralugu inatsimmik avaqqutsisinnaaneq pillugu kapitali 6 immikkut akuersissuteqarnermut tunngasoq innersuussutigineqarpoq.

Imm. 2-mut

Peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsineq suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinertut nassuiarneqarpoq, taamaasillunilu inatsimmik unioqqutitsinerulluni.

Aalajangersakkap eqqunneqarnerata kingorna kapitali 6-imi malittarisassat naapertorlugit taarsiiffigitinnissamik piumasqaartoqarsinnaalerpoq.

Pineqartut annerusumik nassuiaataat § 4-mut oqaaseqaatini eqqartorneqarpoq.

### *§ 3-mut*

Toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu assigiinngisitsinerit suuneri aalajangersakkami nassuiarneqarput.

#### *Imm. 1-imut*

Toqqaannartumik assigiinngisitsinermut ilaapput aalajangiinerit, iliuitsit, tunngavilersuutit aalajangiinermilu tunngavilersuutit, angutit arnullu assigiinngisinneqarnissaannik siunertaqartut. Nassuiaasiineq naapertorlugu assigiinngisitsinerup nalilnera ima pisimassaaq, inuk kanngunarsagaasimasutut misigisimasoq, inuup allap allamik suaassuseqartup pisumi assigisaani qanoq iliorfigineqarsimassagaluarneranik assersuunneqarsimassalluni.

Toqqaannartumik assigiinngisitsinermut assersuutit ilagaat arnaq assersuutigalugu nioqutissanik toqqorsivimmi atorfinnissamut itigartitaappat, suliffimmi taamaallaat angutinut atisanik taarsiisarfeqarmat.

Aalajangersakkami erseqqissaatigineqarpoq naartunermut erninermullu atatillugu pitsaanngitsumik assigiinngisitsineq tassaasoq toqqaannartumik assigiinngisitsineq, inummillu aalajangersimasuunngitsumik takorluugaannaasumik assersuutissaqartoqarnissaa piumasqaataanngitsoq.

#### *Imm. 2-mut*

Toqqaannanngitsumik assigiinngisitsinermut ilaapput aalajangiinerit, iliuitsit, tunngavilersuutit il.il. atorneqarnerminni arnanik angutinillu assigiinngisitsineq eqqarsaatigalugu sunniuteqartut. Suleriaatsimut il.il. pineqartumut siunertaq pingaarnerunngilaq, atorneqarnerani sunniutaasoq suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsinermik kinguneqarpat.

Toqqaannanngitsumik assigiinngisitsinermut assersuutit taaneqarsinnaavoq, sulisunut meeqqap napparsimanerani ullumi siullermi angerlarsimaannarnermik atuinngitsunut aningaasatigut iluanaaruteqartitsineq. Tamanna toqqaannanngitsumik assigiinngisitsinerussaaq, ilaqutariinni arnaagajuttarmat periarfissamik tamatuminnga atuisoq.

## § 4-mut

Aalajangersakkamut Danmarkimi inatsisip oqaasertaliorderi isummorsorfiupput, taannali assiginagu, tamatuma kinguneranik suliaqarfimmi isumasiuinnermut tapertatut Danmarkimi eqqartuusseriaaseq inatsisilerinnermilu atuakkiat imaaliillaannaq apeqqusernagit atornerqarsinnaanngillat.

Aalajangersakkamut ilaapput peqqusiileqisitsinerit kinguaassiuutitigullu peqqusiileqisitsinerit assigiinngitsut tamarmik, tamatumani oqaasertalikkamik, oqaasertaqanngitsumik timikkullu pissusilersuutit ilaatinneqarlutik. Ataatsimoorluni peqqusiileqisitsineq kinguaassiuutinullu attuumassuteqartumik pinngitsaaliilluni akiliisitsiniaaneq aalajangersakkamut ilaapput.

### Imm. 1-imut

Suiaassuseq pissutigalugu peqqusiileqisitsineq pisarpoq, inuup suaassusaa pissutigalugu inuk allanit allaanerusumik pineqaraangat. Suaassuseq pissutigalugu qanillinaveersaartitsineq uumisaarinerlu aamma ilaapput, soorlu aamma suaassuseq pissutigalugu mamarliineq uumisaarinerlu ilaasut. Taamaattoq peqqusiileqisitsineq iliuusaasariaqanngilaq, assersuutigaluguli inummik pineqartumik isiginngitsuusaarinninnerusinnaalluni.

Appiussinerit apeqqutillu oqaasertaliilluni pissusilersornermut assersuutaasinnaapput. Oqaasertaqanngitsumik pissusilersornermut pineqarput assersuutigalugu assinik takutitsineq. Kunik, attuinerit imaluunniit timikkut pissusilersorluni ersersitsinerit tamarmik timikkut pissusilersornertut nassuiarneqassapput.

Piaaraluni peqqusiileqisitsineq, inuup ataqqinassusaanik kanngunarsaaniarnermik siunertaqartoq, aamma siunertarinagu peqqusiileqisitsineq, tassalu piarinaatsoornikkut peqqusiileqisitsineq, inuup ataqqinassusaanik kanngunarsaanissamik siunertaqanngitsoq, taamaattorli assigisaanik sunniuteqartoq, aalajangersakkamut ilaatinneqarput.

### Imm. 2-mut

Kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsineri pissusilersuutip pineqartup, atoqatigiinnermut tunngasutut paasineqarsinnaasup, kissaatigineqannginnera pingaartinneqarpoq. Tamannalu isumaqarpoq pissusilersuutip pineqartup innarligaasooq qanoq sunnerneraa aalajangiisuusooq, kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsisup suut siunertarisimanerai aalajangiisuunatik. Inuit ataasiakkaat inuttut killissarititaat aallaavigalugit piviusorsiorlumik nalilersuisooqassaaq. Taamaattoq iliuuseq tamatumani pineqassaaq, tamannalu kissaatigineqarsimangitsutut misigisimaneqarsimassalluni. Kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsisooqarsimaneramik naliliinnermi, kanngunarsaanerup sakkortussusia, kanngunarsagaasup tungaanit iliuuseqannginneq, peqqusiileqisitsisup ajortumik isumaqannginnera, suliffimmi oqaloqatiginneriaaseq akornaminnilu pissusilersoriaaseq il.il. ilanngullugit eqqarsaatigineqartassapput.

Inerteqqutitut aalajangersakkanik unioqqutitsisimasutut eqqartuunneqarsinnaassagaanni piaaraluneersimanissamik inatsitigut tunngaveqarnermiit malittarisassaq allatut ittuuvoq. Avaqqutsinermut tunngavilersuutaavoq inunnut ataasiakkaanut suut akuersaarneqarsinnaannginnersut qitiutinneqarniarmat. Pisuni taamatut ittuni piaaraluneernissamik piumasaqaat attatiinnarneqarpat, uppersaatinik nalilersuinermi peqqusiileqisitsisutut oqaatigineqartut ataasiakkaat akuersaarnartutut isigisaat qitiutinneqassapput. Taamaattumik uppersaatiit eqqarsaatigalugit teknikkikkut equsoorneq tamanna pinngitsoorniarlugu, innarlugaasup killissarititai aallaavigineqassapput.

Kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitsinermut atatillugu kanngutsannartumik pissusilersuutit uteqqiattuusimanissaat piumasaqaataannilaq, nalilersuinermini ilaasinnaallutik. Sakkortuumik qaninniarnertit siullermik pineriniit ilaatinneqarsinnaapput, akerlianilli innarlugaasup oqaatigereerpagu pissusilersorneq killissarititanik qaangiinertut isigineqartoq, pissusilersornerli ingerlatiinnarneqarpat ilaatinneqarsinnaavoq.

#### *§ 5-mut*

##### *Imm. 1-imut*

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq naligiissitaanermik atuuttunngortitsinissamut pisortat ingerlatsivii iliuseqarnissamut pisussaaffeqartut, sulisut, sulisut pillugit anguniakkat, sulisussarsiortarneq, innuttaasut ingerlatsinermillu suliaqarfisik eqqarsaatigalugit.

##### *Imm. 2-mut*

Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik pillugu aalajangersakkakkut qulakkeerneqassaaq suliffeqarfiit oqartussallu assigiinngitsut tamarmik nalunaaruteqarnissamut pisussaaffimmut ilaasut, suliffeqarfiit namminersortut pisortallu suliffeqarfii kiisalu suliffeqarfiit ilaannakortumik pisortanit namminersortunillu pigineqartut ilanngullutik.

Suliffeqarfiit oqartussaasullu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartut pillugit killiliussa qaffanneqarpoq, Kalaallit Nunaanni Inuusutissarsiutinik Nalunaarsuiffiup immikkoortiteriaatsimut atugaaanut naapertuuttunngorlugu. Suliffeqarfiit maanna aalajangersakkamut ilaatinneqartut naligiissitaaneq pillugu sulinissamut atugassaqaarnissaasa inuiaqatigiillu ineriartornerannut sunniuteqarnissaasa annerusumik naatsorsuutigineqarsinnaanera killiliinikkut qulakkeerneqarpoq.

Nalunaarutit naatsorsueqqissaarnermut atugassiaapput, sulisoqarnermullu tunngasuni naligiissitaanermut tunngasutigit ineriartornerup nassuiaatiginissaanut paasisaqarfiginissaanullu atorineqassallutik, tamatumani pisortat namminersortullu suliffeqarfii pineqarlutik. Suliffinni naligiissitaanermik siuarsaaniarluni suliniarnerup qanoq ineriartornera aamma naligiissitaanermut inatsisip qanoq atuuttussanngortitaanera

nalunaarutitigut paasineqarsinnaapput, soorlu aamma nunatsinni suliffinni naligiissitaanermut tunngasutigut qanoq ineriartortoqarnerseq innuttaasunit malinnaaffigineqarsinnaasoq.

Imm. 3-mut

Nalunaarutit qanoq apuunneqartussaananerannik erseqqissaataasumik Naalakkersuisut Nalunaarusiorsinnaapput. Tamatuma kinguneranik assersuutigalugu qarasaasiakkut attaveqaatit atorlugit imaluunniit apersuilluni immersugassatigut misissuinerit atorlugit nalunaarutit suliarineqartussanngorlugit Naalakkersuisut aalajangiinissamut periarfissaqalerput.

Imm. 4-mut

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat naalagaaffiup oqartussaasuinut inatsisiliornissamut pisinnaatitaanngimmata, imm. 1-3-mi pineqartut ilaatinneqanngillat.

### *§ 6-imut*

Aalajangersagaq pisortat ataatsimiititaliaannut, siunnersuisoqatigiiwinut assigisaannullu Naalakkersuisunit pilersinneqartunut tunngasuvoq, suliaqartitat inatsisit naapertorlugit pilersinneqartut ilanngullugit. Suliassat qanoq ittuuneri pingaartinneqarpoq. Suliassat allaffissornermut aamma/imaluunniit teknikkimut tunngasuuppata, suliaqartitat aalajangersakkap atorneqarsinnaaffiata avataaniissapput. Ataatsimiititaliat inatsisit naapertorlugit allaffissornermik malittarisassanillu piareersaasiornermik suliaqartut siunnersuummut ilaatinneqassapput.

Ilaasortanik ivertitsinerimi inatsimmi aalajangersakkat atornissaannut taaguutit ataatsimiititaliaq imaluunniit isumalioqatigiissitat aalajangiisuussanngillat. Aamma taaguutit allat atorneqartillugit, assersuutigalugu aalajangiisartut il.il., inatsit atuutissaaq, suliassat siunnersuummi allaaserineqartutut ittuuppata.

Aalajangersakkakkut aallaaviusoq erseqqissoq erseqqissaatigineqarpoq, ataatsimiititaliat il.il. suaassutsineersunik amerlaqatigiissunik inuttalersorneqartassasut. Ilaasortaak akunnattumik amerlassuseqartillugit, amerlanerussutaasoq ilaasortaak ataasiinnaatillugu, suaassutsit arlaasa amerlanerussuteqarnerisa akuersaarneqarnerat inatsisip oqaasertalerneratigut takuneqarsinnaavoq.

Ataatsimiititalianut, siunnersuisoqatigiinnut, aalajangiisartunut assigisaannullu ilaasortanik ivertitsinerimi, angutip arnalluunniit pineqartup piginnaasanik pisariaqartunik attuumassuteqartunillu piginnaasaqarnera pingaartinneqassaaq.

## § 7-imut

### Imm. 1-imut

Siulersuisuni, sinniisoqarfinni assigisaanillu ataatsimoorussamik aqutsisooqatigiinni Naalackersuisut ilaasortanik toqqaaffigisartagaanni angutit arnallu naligiissitaalernissaat aalajangersakkakut siunertarineqarpoq. Taamaasiornikkut erseqqissaatigineqarpoq Naalackersuisut siulersuisunut il.il. toqqaagaangata, pineqartut ima agguataarsimasassasut, suaassutsit arlaat ilaasortamik ataasiinnarmik arlaminnit amerlanerusassallutik.

Taamaattumik suaassutsikkut agguataarsimaneq imatut isikkoqassaaq: 1:1, 2:1, 2:2, 3:2, 3:3 il.il.

Naligiissitaanermut inatsimmi atuuttut § 6, imm. 1-imi aalajangersakkamut naleqqiullugu aalajangersagaq allannguineruvoq, imm. 1-imi aalajangersakkami ataatsimoorussamik aqutsisooqatigiit "sapiingisaq naapertorlugu" suaassutsinut naligiimmik agguaqatigiittunik inuttalersugaassammata. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq naapertorlugu suaassutsit aappaannit annerpaamik ataasiinnarmik amerlanerusunik toqqaanissamut Naalackersuisut pisussaaffilerneqarput. Tamannali ilaasortanut Naalackersuisut inassuteqaatigisinnaasaannut taamaallaat atuuppoq, ataatsimoorussamik aqutsisooqatigiinnut tamarmiusunut naleqqiullugu atuunnani.

Aalajangersagaq ilanngullugu suliffeqarfinnut imminnut pigisunut, soqutigisaqatigiilluni piginneqatigiiffinnut, aktiaateqarluni piginneqatigiiffinnut piginneqatigiiffinnullu pisortat ingerlatsinerannut ilaasutut oqaatigineqarsinnaanngitsunut atuuppoq, suliffeqarfinnut taakkununga aningaasartuutit amerlanersaat Landskarsimit akilerneqartarpata, imaluunniit annersaat Namminersorlutik Oqartussanit pigineqarpata.

Siulersuisunut, sinniisoqarfinnut assigisaanillu ataatsimoorussamik aqutsisooqatigiinnut ilaasortanik ivertitsinermi, inuup pineqartup suliamut tunngatillugu piginnaasat pisariaqartinneqartut attuumassuteqartullu piginerai pingaartinneqassaaq.

### Imm. 2-mut

Aalajangersagaq piginneqatigiiffinnut ilaasortanik tamanik Naalackersuisut toqqaaffigisartagarinngisaannut tunngavoq. Pisuni taakkunani Naalackersuisut ilaasortaatitassaminnik toqqaanerannut atatillugu, aqutsisuni tamarmiusuni suaassutsit assigiimmik agguassimanissaannut tapertaasumik ilaasortanik toqqaaniarnissaat naapertuuttusinnaavoq.

Taamaalilluni imm. 1-imi aalajangersagaq Naalackersuisunit avaqqunneqarsinnaavoq, taamatut iliornikkut siulersuisuni pineqartuni suaassutsit ikinnerusunik sinniisuutitaqartut amerlineqarsinnaappata.

## § 8-mut

### Imm. 1-imut

Aalajangersagaq suliaqartitaasunut §§ 6-7-imi taaneqartunut oqartussat kattuffiillu inassutigisaannut tunngasuvoq. Suliaqartitaasut taakku assigiissutaat tassaavoq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Naalakkersuisunit toqqarneqartarnertik. Oqartussat kattuffiillu inassuteqartut suaassutsinit marluusunit amerlaqatigiinnik ilaasortassanik siunnersuuteqartassapput, tassalu suliaqarfik ataaseq inuttalerneqassappat, angut ataaseq arnarlu ataaseq inassutigineqassapput, suliaqarfiit 2-3 inuttalerneqassappata angutit marluk arnallu marluk inassutigineqassapput, suliaqarfinnut 4-5-inut inassuteqartoqassappat, angutit pingasut arnallu pingasut inassutigineqassallutik, il.il.

### Imm. 2-mut

Imm. 1-imi inassuteqarnissamut malittarisassaq avaqqunneqarnissaavoq, immikkut ittunik pissutissaqaraanni. Immikkut ittunik pissutissatut assersuutaasinnaapput suliamut tunngatillugu immikkut ittunik ilisimasaqarnissamik piunasaqaatip pissusiviusutigut nalilersoreerneratigut, suaassutsit naligiimmik agguassimanissaat pisinnaangivikkaangat, imaluunniit oqartussat, suliffeqarfik piginneqatigiiffilluunniit, il.il. arnanit angutinillu sinniisuutitaqarnissamut periarfissaqanngikkaangat. Taaguinermi tamarmik ilanngunneqanngillat.

Inassuteqarnissamut pisinnaatitaasut immikkut ittunik pissutissatik Naalakkersuisunut nassuiaatigissavaat.

### Imm. 3-mut

Inassuteqarnermut malittarisassat avaqqunneqarnissaannut immikkut ittunik pissutissaqartoqanngippat, imaluunniit tunngavilersuutit akuersarneqarsinnaanngippata, oqartussaasullu, kattuffiit il.il. inassuteqaateqartut arnanik angutinillu inassuteqanngippata, inassuteqaat pineqartoq Nalakkersuisut malinniarnagu aalajangersinnaapput. Oqartussat kattuffilluunniit §§ 8, imm. 1 – 2-mi malittarisassat naapertorlugit qinigassanik inassuteqarsimanngitsoq, nutaamik inassuteqaqqissaaq. Suliaqarfiit § 8-mut ilaatinneqartut akornanni arlalialunnik suliaqarfeqarpoq inatsisit naapertorlugit pilersinneqarsimasunik inatsisillu naapertorlugit inuttalersugaasussaasunik, suliaqarfimmi pineqartumi immikkut ittunik sinniisoqarnissaq qulakkeerniarlugu. Oqartussaasut suliaqarfiilluunniit qinigassanik kukkusumik inassuteqartut nutaamik inassuteqaqqinnissaasa eqqunneratigut, suliaqarfimmi pineqartumi inatsisitigut aalajangikkamik inuttalersuinissamut tunngavigineqartut eqqarsaatigineqartassapput.

Imm. 3-mi aalajangersagaq ilanngunneqarpoq §§ 6 7-imilu anguniakkat piviusunngortinnissaat eqqarsaatigalugu.

## *§ 9-mut*

### Imm. 1-imut

Siulersuisunut, ataatsimiititalianut il.il. §§ 6-7-imi malittarisassanut ilaatinneqartunut qinersisoqareernerisa kingorna, siulersuisut, ataatsimiititaliat il.il. inaarutaasumik inuttalersugaanerat pillugu paasissutissanik tamatigut pissarsiniarnissamut Naalakkersuisut pisussaatitaapput.

### Imm. 2-mut

Siulersuisut, ataatsimiititaliat il.il. inuttalersugaanerat eqqarsaatigalugu inatsisip malinneqarnerata qulakkeerneranut paasissutissat tunngaviussapput. Paasissutissat tamanit takuneqarsinnaassapput, taamaasilluni ineriartornerup ingerlanerani innuttaasut ataasiakkaat malinnaasinnaaniassammata.

## *§ 10-mut*

Aalajangersakkap siunertaraa sulisoqarnermut tunngasutigut naligiissitaanerup qulakkeerneqarnissaa. Aningaasarsiatigut atugassarititaasut arnanut angutinullu assigiissuunissaat aalajangersakkakut qulakkeerneqarpoq, soorlu aamma atorfinitsitsinermi, soraarsitsinermi il.il. suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsisoqannginnissaanik qulakkeerinnittoq.

Sulisitsisut aqutsisutut sulinissamut pisinnaatitaaffitsik suaassutsinut attuumassuteqanngitsumik ingerlatissallugu nalinginnaasumik pisussaaffigaat. Assigiinngisitsinerup inerteqqutigineranut aalajangiinerit aalajangersimasut assigiinngisitsisut malittarisassallu nalinginnaasut ilaatinneqarput.

## *§ 11-mut*

### Imm. 1-imut

Aalajangersagaq naartuneq, ernereernermi suliffinneqarneq imaluunniit meerarsiartaarneq pissutigalugit soraarsitsinerup inerteqqutaaneranut tunngavoq. Inerteqqut naartunermit erninermullu atatillugu sulinngiffeqarnermut tunngasunut tamanut atuuppoq, tamatumalu kingunerani assersuutigalugu naartunermit atatillugu napparsimmavimmi misissortinnermit atatillugu sulinngitsoorsimaneq pissutigalugu soraarsitsineq naligiissitsinermit tunngaveqarnermit unioqqutitsineruvoq.

### Imm. 2-mut

Aalajangersagaq ilanngunneqarpoq suliffimmut attuumassuteqartumik qanoq sivistigisumik sulinissamut atatillugu erninermut atatillugu assigiinngisitsisoqannginnissaa qulakkeerniarlugu. Tamatumani aningaasarsiat ukiut ingerlaneranni qaffakkiartornerat, ukiut nalliussiffissat kiisalu soraarniuteqarnissamut qanoq sivistigisumik sioqqutsilluni



nalunaaruteqarnissap naatsorsornissaanut qanoq sivistutisumik sulisimaneq pineqarsinnaapput.

Aalajangersagaq soraarnerussutisianut tunngatillugu qanoq sivistutisumik sulisimanermut attuumassuteqanngilaq, qanoq annertutisumik akiliuteqarsimaneq soraarnerussutisiat annertussusilerannut aalajangiisuusarmat. Naartunerup erninerullu nalaani sulisitsisoq aningaasarsiortumut aningaasarsiaqartitsinissamut soraarnerussutisianullu tapiissutinut akiliinissamut pisussaaffeqarajuttarmat, tapiissutit akilerneqartut naapertorlugit qanoq sivistutisumik sulisimaneq sivitsoriartortarpoq. Piffissani sulisitsisup aningaasarsiortumut aningaasarsiaqartitsinissamik pisussaaffeqarfiginngisaani, aningaasarsiortumut soraarnerussutisianut tapiissutinik akiliuteqarnissamik pisussaaffeqarneq aalajangersakkap kingunerinngilaa, allamillu isumaqatigiissuteqarsimannikkaanni piffissat sulinngiffeqarfiusut soraarnerussutisiat naatsorsornissaannut ilanngullugit naatsorsuutigineqarneq ajorput.

### Imm. 3-mut

Angajoqqaat naartunerup erninerup meerasiartaanermullu atatillugu sulinngiffeqarnissamik toqqaasut, tamanna pissutigalugu ajornerusumik atugaqartitaannginnissaat aalajangersakkakut qulakkeerneqarpoq. Erninerup atatillugu sulinngiffeqareernerup kingorna uteqqinnissamut pisinnaatitaaffik naligiissitaaneq pillugu inatsimmi siusinnerusukku eqqaaneqanngilaq, tamanna ernineq, sulinngiffeqarneq meerasiartaanermu pissutigalugit soraarsitsinerup inerteqqutaaneranut arlaatigut ilaareermat. Inerteqqut tamanna imatut soraarsitsinerinnarmut tunngasuutinneqanngilaq, sulinerup atugassarititaasunik annertuumik allanguinerup, soraarsitsinerup assersuunneqartariaqartunut aamma tunngasuutinneqarluni. Tamatumunnga atatillugu nalilersorneqassaaq atorfimmi atugassarititaasunik allannguinerit suut aningaasarsiortup ajoqutigissannginnerai, allannguinerit soraarsitsinerit isiginagit. Allannguinerit minnerusut ilaat, aningaasarsiortumut pitsaanerunngikkaluarunik, atorfeqartitaanermut sinaakkusiussat iluanniippat, taamaasillutillu aningaasarsiortumut naammaginarumik atugassatut isigisariaqarlutik. Allannguinerup nalilersornerani allanguineq pisortat pisinnaatitaaffiit sinaakkusiussat iluini pisimansoq pingaartinneqassaaq, tassunga ilanngullugu allanguineq sulinerup isumaqatigiissutinut sulinerup atugassarititaasunut ilaansoq. Aammattaaq allanguineq nalinginnaasumik allannguinerunersoq, sulisunut allanut aamma tunngasuusoq pineqarnersoq, sunniuteqaqataassaaq.

### § 12-imut

#### Imm. 1-imut

Arnat angutillu suliffimmi ataatsimi sulisut ilinniaqqinnissamut inuussutissarsiutitigullu ilinniartitaanissamut qinnuteqarnissamut akuerineqarnissamullu assigiimmik periarfissaqarnissaat aalajangersakkakut qulakkeerneqarpoq. Aalajangersagaq ilinniakkanut sulisitsisup sulisuminut neqeroorutigisaanut atuuppoq. Suliffeqarfimmi sulisut tamarmik assigiinnik ilinniagaqarnissamut periarfissaqartariaqarnissaata pisariaqannginnera

maluginiarneqassaaq, ilinniartitaanissamut pisariaqartitsinermut sulisut ataasiakkaat suliffeqarfimmi atorfiat suliaassaallu apeqqutaasinnaammata.

Imm. 2-mut

Namminersortutut inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaanermut aalajangiinerni angutit arnallu assigiinngisinneqarnissaasa inerteqqutaanerat aalajangersakkap kinguneraa. Naligiissitsinissamut pisussaaffik sulinermik inuussutissarsiortut sulisitsisullu kattuffiit kattuffinnulluunniit assigisaannut, angutinik arnanillu kattuffinnut ilaasortanngortitsinermik suliaqartussanut atuuppoq, aamma ilaasortaanerup malitsigisaanik pitsaaqutit eqqarsaatigalugit.

Arnat angutillu inuussutissarsiutitigut ilinniartitaanernut il.il. suliffeqarfiup avataani ingerlanneqartunut peqataanissamut assigiimmik periarfissaqarnissaat aalajangersakkakkut qulakkeerneqarpoq. Tamatuma kinguneranik angut ilinniagaqartoq pikkorissarnernut il.il. arnatulli ilinniartooqatigisamisut assigisaanik peqataatitaasinnaassaaq.

### *§ 13-imut*

Suiaassutsinut aalajangersimasunut sammititamik ussassaaruteqarnissap inerteqqutaaneranut aalajangersagaavoq, taamaallaallu sulisussarsiornermut imaluunniit inuussutissarsiutitigut ilinniartitaanernut il.il. atuulluni. Assersuutigalugu arnanik perorsaasunik imaluunniit angutinik sanasunik inuttassarsiuisoqarsinnaanngilaq.

Tamatuma saniatigut § 17-imi immikkut akuersissuteqarnissamut aqcutissat innersuussutigineqarput, taakku kinguneranik atorfimmut pineqartumut, ilinniarfissamut il.il. pineqartumut inummit aalajangersimasumik suaassusilimmit inuttaqarnissaa aalajangiisumik pingaaruteqarluinnarpat, inuttassarsiuinissaq pillugu immikkut ittumik akuersissummik qinnuteqaateqartoqarsinnaavoq.

### *§ 14-imut*

Imm. 1-imut

Suiaassuseq pissutigalugu aningaasarsiatigut assigiinngisitsinerussappat, suliat assigiissuusariaqarput, assigiimmik naleqartut. Sulisitsisumi pineqartumi atorfimmi assingani assipajaaviniluunniit atorfeqartunik allanik aallaavittut assersuussisoqartassaaq.

Aningaasarsiarititaasut tamarmiusut assersuussinermi tunngavigineqartassapput.

Aningaasarsiat assigiinngitsunik immikkoortoqarpata, immikkoortut tamarmik assigiimmik aningaasarsiaqarnissamik piumasaqaammik eqqortitsisuussapput. Aningaasarsiat katinnerisa nalilernerat naammangilaq, pineqartut sunik imaqarnerisa paasiuminarnissaat pingaaruteqarmat.

Suiaassutsit aningaasarsiakkaat imaluunniit sulisut aningaasarsiakkaat aningaasarsiaasa appartinnerisigut assigiinnik aningaasarsiaqarnissamut piumasaqaat sulisitsisup eqqortissinnaanngilaa.

Inatsimmi matumani aningaasarsiat nassuiaataat nalinginnaasumik paasineqartarnerannut naapertuuppoq. Tassa qanorluunniit aalajangersarneqartaraluarunik sulinermit akissarsiat tamarmik ilaapput, tassalu bonusisiat iluaqutissarsiallu aamma ilanngullugit. Aningaasarsiat nassuiaataat assersuutigalugu piffissami aalajangersimasumi sulinermit akissarsiat, akkorderluni akissarsiat qaammammusiallu, kiisalu atorfeqartitaariaaseq. Tapisiat sulinermit attuumassuteqartut inuttullu namminertut tapisiat inuttut namminertut piginnaasanut attuumassuteqartut ilaatinneqarput. Aammattaaq akissarsiat pisussaaffittut namminerluunniit piumassutsimik akilerneqarsimagaluarpata sunniuteqanngilaq.

Imm. 2-mut

Oqariartaaseq ”piginnaasat attuumassuteqartut pissutsillu allat attuumassuteqartut” aalajangiinermut tunngavinnut aningaasarsialinnut ataasiakkaanut attuumassuteqartunut ilaavoq, soorlu aamma aalajangiinernut tunngaviit piviusorsiorlut suliap qanoq ittuuneranit atugassarititaasunillu il.il. immikkoortiterneqarfimminnit aallaaveqartitaasinnaasut. Aalajangiinermut tunngaviit suliamut attuumassuteqartut ilanngunneqarsimappata, tunngavinnillu angutit sulisinnaasut eqqortitsinissamut immikkut piukkunnaateqarpata, taava aalajangiinermut tunngaviit suliamut attuumassuteqartut arnat sulisinnaasut eqqortitsinissamut immikkut piukkunnaateqarfigisaat ilanngunneqassapput. Aningaasarsiat nalinginnaasumik aalajangersarnissaannut suleqatigiiat pineqartut tunisassiornermi sulinerannik nalilersuinermit attuumassuteqanngitsumik suliap nalinganik nalilersuineq pissaaq. Tamatuma kinguneranik aningaasarsiat assigiinngissutaat pissutsinik piviusorsiorlutunik tunngavilersorneqarsinnaassapput.

#### *§ 15-imut*

Imm. 1-imut

Siuassuseq pissutigalugu soraarsitaanissamut naammattumik illersugaanissaq qulakkeerniarlugu, naligiissitaanissamik imaluunniit naligiimmik pineqarnissamik piumasaqarneq tunuliaqutaralugu soraarsitsinerup inerteqqutaanissaa pisariaqarpoq.

Kapitali 7-imi uppersaasiisussaanermut malittarisassat atorneqassapput.

#### *§ 16-imut*

§ 2, imm. 1-imi assigiinngisitsinerup nalinginnaasumik inerteqqutaanerani immikkut ittumik akuersissutinut aalajangersagaq tunngavoq, siuaassutsillu assigiimmik pineqarnissaat naligiissinneqarnissaasalu siuarsarniarlugit ilanngunneqarluni. Naligiissitaaneq siuarsarniarlugu siuaassutsit arlaata aapparminit salliutinneqarnissaa suli ilaanneeriarluni pisariaqarsinnaasarpoq, assigiinngisitsinerit piviusut suli atuuttut iliuuseqarfiginiarlugit. Taamatut iliorsinnaanerup aaqqiissutaagallarnera pingaaruteqarpoq.

Aamma pisoqarsinnaasarpooq pissutsit immikkut ittut pissutigalugit assigiinngisitsinerup atorpeqarsinnaanissaanut aqputissaqarnissap tulluartauffigisaannik pissusissamisoorfigisaanillu. Pingaarnerpaaq tassaavoq assigiinngisitsinerup inatsinut naapertuuttuunissaa, sakkut naapertuuttut pisariaqartullu atorlugit eqqortinneqartoq.

Pisuni taamatut ittut Naalackersuisut immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaassapput, inatsisinut naapertuuttumik tunngavissaqarluni assigiinngisitsinermik akuerinnittumik.

Naalackersuisut immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaaleratik, Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaasoqassaaq.

#### *§ 17-imut*

Naalackersuisut Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnit oqaaseqaammik pissarsereernermit kingorna §§ 10, 12-13-imiit immikkut ittumik akuersissuteqarnissamik aalajangiisinaapput.

Inuussutissarsiutip ingerlannissaanut imaluunniit ilinniartitaanerup siunertaanut sulisussap aalajangersimasumik siuaassuseqarnissaata aalajangiisuunissaa immikkut ittumik akuerineqarnissamut aalajangiisuuvoq. Tamatumani assersuutitut taaneqarsinnaavoq sarsuatitami isiginnaagassiamiluunniit arnatut isiginnaartitsisussarsiornermi isiginnaartitsisartumik arnamik piniartoqarsinnaanera.

#### *§ 18-imut*

Inuit inatsisit naapertorlugit kanngunarsagaasimasut, tak. §§ 2, 10-12 aamma 14-15, taarsiiffigitinneqarsinnaanerat aalajangersakkakut erseqqissaatigineqarpoq. Tamatuma kinguneranik assersuutigalugu inuk kinguaassiuutitigut peqqusiileqisitaasimasooq, imaluunniit inuk pissutsinik piviusunik toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit assigiinngisitsisoqarneranik isumaqalersitsisunik uppersarsaasoq, naligiissitsinissamik tunngaveqarnerup avaqqunneqarsimannginnera sulisitsisumit uppersarsarneqarsinnaanngippat, taarsiiffigitinnissamut pisinnaatitaaffeqartoqarpoq, tak. siunnersuummi § 23.

Taarsiiffigitinnissamut malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit pineqartup aammattaaq taarsiiffigineqarsinnaaneranut aalajangersagaq ajoqutaanngilaq. Inatsisinut naapertuuttinngitsumik pineqarsimanermut atatillugu inuk aningaasatigut annaasaqarsimaguni suli taarsiiffigitinnissamut qinnuteqarsinnaavoq. Peqatigisaanillu inatsit manna naapertorlugu taarsiiffigitinnissamik akuerineqarluni. Imaassinnaavoq aningaasarsiortoq napparsimasutut nalunaartariaqarsimasooq peqqusiileqisitaaneq pissutigalugu. Pisumi taamatut ittumi aningaasarsiortoq inatsit manna naapertorlugu taarsiiffigitinnissamut pisinnaatitaaffeqarpoq. Sulisinnaanani napparsimasutut nalunaarnermi napparsimanersiutit kisiisa

pisinnaatitaaffigigaanni, sulinermi aningaasarsissaraluit annaasat pillugit piunasaqaateqat saqqummiunneqarsinnaavoq, taarsiiffigitinnissamut malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit matussuserneqarnissaannik qinnuteqartoqarsinnaalluni.

§§ 19-21-ni malittarisassat naapertorlugit taarsiissutit annertussusilerneqassapput. Piunasaqaat eqqartuussivinni aalajangiivigineqarsinnaavoq.

#### *§ 19-imut*

Aningaasarsialinnut § 11-mik, naartunermut, erninermi sulinngiffeqarnermut meerarsiartaarnermullu atatillugu sulinngiffeqarneq pissutigalugit soraarsitsinerup inerteqqutaaneranut tunngasumik unioqqutitsilluni soraarsitaasimasunut taarsiissutit annertussusaannut aalajangersagaq tunngasuvoq.

Tamatuma saniatigut taarsiissutit naatsorsorneqarneranni soraarsitaasup qanoq sivilutigisumik atorfeqarsimanera pissutsillu allat taarsiissutit annertussusaannut sunniuteqartariaqartut ilanngullugit eqqarsaatigineqartariaqarput.

Pissutsit taamatut ittut tassaasinnaapput assersuutigalugu erninermut atatillugu sulinngiffeqarnerup sivilussusaa soraarsitaanermullu atasunik pissutsit.

Piunasaqaat eqqartuussivinni aalajangiivigineqarsinnaavoq.

#### *§ 20-mut*

Aningaasarsiortup aningaasarsiai § 14-imik unioqqutitsinertut annertussuseqarpata, taarsiissutip annertussusissaanut aalajangersagaq tunngavoq. Sulisitsisup assigiimmik aningaasarsiaqartitsinissamik aningaasarsiatigullu assigiimmik atugassaqaqartitsinissamik malittarisassanik unioqqutitsinermigut aningaasatigut iluanaaruteqannginnissaa qulakkeerniarlugu taarsiissutit annertussusaat aningaasarsiat assigiinngissutaannik annertussuseqartussatut aalajangersarneqarpoq.

Pisuni aningaasarsiatigut atugassarititaasut assigiinngissimappata, taarsiissutit naatsorsorneranni aningaasarsiatigut atugassarititaasut aningaasat nalinginut naatsorsorneqassapput. Assersuutigalugu aningaasarsiortoq sulisutut ajunngitsorsiatut atuagassiamik pisartagaqarpat, pisartagaqarnerup aningaasatigut nalinga aningaasarsiat tamarmiusut naatsorsornerannut ilanngullugu naatsorsuunneqassaaq.

Piunasaqaat eqqartuussivinni aalajangiivigineqarsinnaavoq.

#### *§ 21-mut*

Aningaasarsiortunut aalajangersakkat § 21-imi taaneqartut naapertorlugit aningaasarsiortunut pissusissamisuumngitsumik soraarsitaasimasunut taarsiissutit naatsorsornerini, soraarsitaasup qanoq sivilutigisumik sulisimanera eqqarsaatigineqassaaq. Tamanna attuumassuteqarpoq, qanoq sivilutigisumik atorfeqarsimaneq pineqartup soraarsitaaneraniq qanoq sivilutigisumik sioqqutsilluni nalunaaruteqartussaannermut sunniuteqarmat.

Tamatuma saniatigut suliami pissutsit allat taarsiissutit annertussusaannut sunniuteqarsinnaapput. Assersuutigalugu assigiimmik aningaasarsiaqarnissamik aningaasarsiatigullu assigiimmik atugassaqtitaanissamik piunasaqarneq tunuliaqutaralugu soraarsitsineq pisimappat, aningaasarsiat assigiinnngissutaasa annertoqataannik imaluunniit aningaasarsiatigut atugassarititaasut aningaasatigut nalingisa assingannik soraarsitaasooq taarsiiffigitinnissamut pisinnaatitaaffeqassaaq.

Piunasaqaat eqqartuussivinni aalajangiivigineqarsinnaavoq.

#### *§ 22-mut*

*Imm. 1-mut*

Inatsimmik unioqqutitsinerup akiliisitaanermik kinguneqarnissaa aalajangersakkakut qulakkeerreqarpoq. Tamatuma kinguneraniq inatsit angusaqarfiulluurtumik atuutinneqarsinnaavoq, tamatumalu saniatigut Kalaallit Nunaata nunat tamat akornanni pisussaaffimminik eqqortitsinissaa qulakkeerlugu.

*Imm. 2-mut*

Aalajangersakkakut tunngavissiiisoqarpoq aamma inatsisitigut pisinnaatitaasut soorlu ingerlatsiviit, peqatigiiffiit pisortallu inatsimmik unioqqutitsinermik akiliisitaasinnaasut. Taamatut ersareqqissaamik inatsimmik tungaviliisoqannngippat inatsisitigut pisinnaatitaasut, taamaallaat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsisit malillugu akiliisussannngortinneqarsinnaapput. Tamanna Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 17-imi imm. 2 malillugu tunngavissaqartinneqarpoq.

#### *§ 23-mut*

Aallaavittut toqqaannartumik uppersaasarsuisoqartussaavoq. Tamatuma kinguneraniq inuup pisassaqtutut oqaatiginnittup ilumut pisassaqarnini uppersaasertussaagaa.

Uppersaatinik naliliineq aallaavittut nammineerluni pisussaavoq, tamannalu isumaqarpoq eqqartuussisup pineqartup uppersaasarsuineq qaqugukut eqqortinneqarsimanersoq nammineerluni nalilissagaa. Tamatuma kinguneraniq uppersaasatit immikkoortuisa assigiinnngitsut qanoq pingaartinneqartigissanerat eqqartuussisup nalinginnaasumik

aalajangersinnaagaa. Taamaasilluni toqqaannartumik uppersaasersuisussaannermik tunngaveqarneq eqqartuussisup ilaatigut naleqqussakannersinnaavaa.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq toqqaannartumik uppersaasersuinermik aallaaveqarnermut naleqqussaanneruvoq. Aveqatigiilluni uppersaasersuisussaneq pineqarpoq, §§ 2, aamma 11-15-ini aalajangersakkani inuk kanngunarsarneqarsimasutut imminut isigigaangat. Naleqqussaneq ilanngunneqarpoq inatsisip malitsinneqarnissaa eqqarsaatigalugu, inatsisunik unioqqutitsisumik suaassutsimik tunngaveqartumik assigiinngisitsisoqarsimanera kanngunarsagaasumut uppersaassallugu ajornakusoorsinnaammat.

Taamaasilluni kanngunarsagaasumut uppersaasersuisussaatitaaneq oqilisaaffigineqarpoq, inatsisunik unioqqutitsisumik assigiinngisitsisoqarsimanera pineqartup uppersaartussaajunnaarmagu, taamaallaalli pissutsit piviusut inatsisunik unioqqutitsilluni assigiinngisitsisoqarsimanernik isumaqalersitsisut saqqummiuttussaagamigit.

Assersuutitut taaneqarsinnaavq angut taskeerniarfimmi atorfeqalernissamut itigartitaappat. Angut kanngunarsagaasimasutut imminut misigisimaguni, pissutsinik pissusiviusunik angutaanini pissutigalugu atorfinitsitaasimannginnerminik isumaqalersitsisunik saqqummiussinissamut periarfissaqarpoq. Taakku tassaasinnaapput taskeerniarfimmit oqaaseqaatit. Suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsisoqarsimaneranik taakku isumaqalersitsisinnaapput. Maanna taskeerniarfiup uppersaartussanngorjaa naligiissitsinissamik tunngaviusoq unioqqutinneqarsimanngitsoq. Uppersaartit taakku tassaasinnaapput pisiniarfiup atorfinitsitsinermi anguniagai, taakkunatigut uppersarneqassalluni angutip piumasaqaatit aalajangersimasut eqqortinngikkai.

Killormut uppersaasiisussaneq pillugu malittarisat sakkukinnerusut EU-p eqqartuussiviata suleriaaseqarneratigut kingornalu EU-p peqqussutaatigut 97/80/EF 15. december 1997-imeersukkut Europamut eqqunneqarput. EU-mi malittarisat ilusilersugaanerat naligiissitaanermik tunngaveqarnerup piviusunngortinnissaanut angusaqarluarnissap eqqarsaatigineranit aallaaveqarpoq. Suliaqarfimmi EU-mi eqqartuussut siulleq nalingiinnik aningaasarsiaqarnissamut tunngasuuvoq (Suliaq 109/88), suliami aalajangerneqarluni suliffeqarfiup aningaasarsianik aalajangersaariaaseq paasiuminaatsorujussuaq atorpagu, arnullu sulisup sulisut pillugit paasissutissat annertukannersut atorlugit uppersarpagu arnat sulisut agguaqatigiissillugu aningaasarsiaat angutit sulisut agguaqatigiissillugu aningaasarsiaannit appasinnerusut, taava sulisitsisup uppersaartussaavaa aningaasarsiaqartitsinermi politikki atorneqartoq assigiinngisitsinermik takutitsisuunngitsoq.

Suliani immikkoortitsinermut tunngasuni illuatungaasup sanngiinnerusup arlaatigut illersorneqarnissaanik eqqarsariaaseqarnerup Europami inatsisini arlaqartuni uppersaasiinissamut malittarisassat sunnersimavai, aammalu angutit arnullu naligiissitaanissaannut, sumit kingoqqisuuneq pissutigalugu assigiinngisitsineq

innarluuteqarneq pissutigalugu naligiissitaaneq eqqarsaatigalugit, Europami eqqartuussivinni suleriaatsimut aalajangersimasumik ilaalluni.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq imm. 1-imi malittarisassami pineqanngitsutuaavoq. Inuk naligiimmik aningaasarsiaqarnissamik naligiimmilluunniit aningaasarsiatigut atugaqartitaanissamik piunasaqarnermi kingorna unioqutitsisumik soraarsitaasimasutut imminut isigisoq, aveqatigiilluni uppersaasiisussaannermik aallaavittut malinnittussaavoq, tak. imm. 1-mut oqaaseqaatit.

Aalajangersakkap kinguneranik aningaasarsiortoq naligiimmik aningaasarsiaqarnissamik naligiimmilluunniit aningaasarsiatigut atugassaqartitaanissamik piunasaqarnermi kingorna. kingusinnerpaamik ukiup ataatsip qaangiunnerani soraarsitaappat, killormut uppersaasiisoqartussaavoq.

Killormut uppersaasiisussaannermik oqarnerup kinguneraa, piunasaqaat saqqummiunneqartoq tunuliaqutaralugu soraarsitsisoqarsimaneranik isumaqartoqartarmat, taamaattumillu naligiissitsinissamik tunngaveqarnermik unioqutitsinani soraarsitsisoqarsimaneq sulisitsisup uppersaartussaallugu.

Pineqannginnissaa ilanngunneqarpoq aningaasarsiortut taamatut unioqutitsisumik soraarsitaanissamut illersorniarlugit, sulisitsisullu inummik soraarsitsinissamik utaqqinermikkut naligiissitsinissamik tunngaveqarnermik avaqutaarinissaat pinngitsoortinniarlugu.

Pineqannginneratigut inatsisimik atuutsitsineq qulakkeerneqassaaq.

#### *§ 24-mut*

Arnanik naartusunik erneqqammersunillu soraarsitsineq eqqarsaatigalugu Europami inatsisimik atortitsinermi sakkortusisamik uppersaasiinissaq piunasaqaataasarpoq. Soraarsitaanerup naartunermik erninermillu pissuteqarnera uppersaassallugu aningaasarsiortunut ajornakusoortarsimammat, aningaasarsiortut qaqugukkut uppersaasiisussaannermik tamatuminnga eqqortitsisimanerannik eqqartuussiviit piunasaqaataat piffissap ingerlanerani tulluarsarneqartarsimapput. Tamatumangga isumaqarnermik malittarisassaq aallaaveqarpoq, taanna naapertorlugi isumaqartoqartarluni arnat pineqartut soraarsitaanerat naartunermik erninermilluunniit pissuteqartoq. Tamanna annertusineqarpoq angutitut ernineq pissutigalugu soraarsitaasunut atuuttunngorlugi. Tamatuma kinguneranik eqqartuussisaatsimi ileqqoq pilersinneqarpoq, sulisitsisoq pissusiviusutigut uppersaasiisussaasoq, soraarsitsineq naartunermik erninermilluunniit pissuteqanngitsoq, pissutsinilli suliamut attuumassuteqartunik pissuteqarluni.



Aalajangersakkakut matumuuna Europami eqqartuussisaatsimi ileqqoq Kalaallit Nunaanni inatsisinngorpoq. Tamannalu isumaqarpoq aningaasarsiortoq naartusoq ernisorluunniit soraarsitaappat, soraarsitaanera naartunermik erninermilluunniit pissuteqartoq isumaqartoqartarmat. Taamaasilluni suliffimmi pissutsit pissutigalugit suliamut attuumassuteqartumik soraarsitsineq pissuteqartoq, aamma naartunermut erninermilluunniit arlaannaatigulluunniit attuumassuteqanngitsoq uppersarsassallugu sulisitsisumut pisussaaffiulertarpoq.

Aalajangersagaq toqqaannartumik uppersarsaasiisussaanermik aallaaveqarnermi pineqanngilaq.

#### *§ 25-mut*

##### *Imm. 1-imut*

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq inatsit illersuiniarnermik siunertaqartoq. Tamatuma kinguneranik inuk kinaluunniit inatsimmut ilaatinneqartoq, inatsisip malitsigisaanik illersorneqarnissaq pisinnaatitaaffiillu pineqartut atussallugit minnerpaamik pisinnaatitaaffigivaa. Tamatuma saniatigut inatsisissatut siunnersuummi matumani pineqartut naapertorlugit inuk pineqarsimanngitsoq nipangiinnarluni erseqqissumilluunniit oqarluni pisinnaatitaaffimminik iperaasimanerarlugu oqaannartoqarsinnaanerata pitsaaliornissaa aalajangersakkakut siunertarineqarpoq.

Aalajangersakkap ilaatigut kingunerissavaa aningaasarsiortoq piffissami aalajangersimasumi naligiimmik aningaasarsiaqarsimanngitsoq, nipangiinnarluni erseqqissumilluunniit oqarluni naligiimmik aningaasarsiaqarnissamut piginnaatitaaffimminik iperaasimasutut isumaqartinneqarsinnaanngitsoq. Tamanna atuutissaaq pineqartoq aningaasarsiat assigiinngissutaat iliuuseqarfiginngikkaluarpaguluunniit.

##### *Imm. 2-mut*

Imm. 2-mi aalajangersakkami erseqqissaatigineqarpoq aalajangersakkat inatsimmut akerliusut atuussinnaanngitsut. Taamatut ippoq isumaqatigiissut aalajangersakkap ilaaffigisaa suugaluarpalluunniit. Aalajangersagaq isumaqatigiissutip tamarmiusup atorunnaarsinneqarneranik kinguneqassanngilaq. Aalajangersagaq ataasiinnaq inatsimmut akerliusoq kisimi atorsinnaanngilaq.

Assersuutitut sulinermi atugassarititaasut, aningaasarsiatigut atugassarititaasut piffissarlu suliffissaq pillugu atugassarititaasut ilanngullugit, amerlanertigut ataatsimoorluni isumaqatigiissutini malittarisassaqaartitaasarpur. Isumaqatigiissutini aalajangersakkat, inatsimmut akerliusut, atorsinnaanngillat

#### *§ 26-mut*

1998-mi Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Ataatsimiititaliaq allanngortinneqarpoq tassaalerluni Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit, tak. Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 5, 20. maj 1998-imeersoq. Naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit pilersinnissaannut piginnaatitsissit tamatumunnga atatillugu Inatsisartuniit Naalakkersuisunut nuunneqarpoq. Tamatuma kinguneranik ilaasortanik toqqartuinissaq, pisariaqarpallu taakkuninnga taarsiinissaq eqaannerulerpoq, toqqaanissamut taarsiinissamullu Inatsisartut katersuunneri apeqquataajunnaarmata.

Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit naalakkersuinikkut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngillat, tamatumalu kinguneranik siunnersuisoqatigiit naalakkersuisoqarfinni sulisut nalinginnaasumik qaffasissutsit inassitsiternerisa avataaniillutik. Tamannalu isumaqarpoq inatsisissatut siunnersuummi matumani aalajangersarneqarsimasut saniatigut naalakkersuisoqarfiup naalakkiisinnaasutut pisinnaaffii atuinneqarsinnaanngitsut. Taamaasilluni Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit suliatic inatsisitigut sinaakkusiussat iluini namminneq aalajangersassallugit pisinnaatitaaffigaat. Taamatut iliornikkut Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit sulinerisa naalakkersuinikkut anguniakkanit allanit sunnerneqannginnissaat qulakkeerreqassaaq.

#### *§ 27-mut*

##### *Imm. 1-imut*

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit naligiissitaanerup siuarsarnissaa suliainni tamani pingaarnepaatut siunertaraat. Naligiissitaanerup Siunnersuisoqatigiit innuttaasunit qinnuivigineqarnermikkut suliaqarnissamut pisussaaffeqanngillat, ajornartorsiulli namminneq piffissaqarfigisariaqarnerlugu piffissaajaatigissannginnerluguluunniit toqqarsinnaallugu.

##### *Imm. 2-mut*

Naligiissitaanerup Siunnersuisoqatigiit inatsisitigut pisussaaffigalugu suliassai pillugit nalinginnaasumik oqaaseqaatit innersuusutigineqarput, immikkoortoq 2.4.2.

Suliassat qanoq tullerriaarneqassanersut qanorlu pitsaanerpaamik sularineqassanersut siunnersuisoqatigiit namminneq aalajangissavaat.

##### *Imm. 3-mut*

Imm. 2-mi inatsisitigut pisussaaffigalugu suliassat sularereernerisa kingorna Naligiissitaanerup Siunnersuisoqatigiit suliassanik namminneq toqqakkaminnik suliaqarsinnaapput. Suliassat suut salliutillugit piffissaqarfigisariaqakkamittut toqqartorlugit tullerriaarsinnaavaat, sulinerullu qanoq aaqqissuunnissaa namminneq aalajangissallugu.

Suliassat nammineq toqqarneqarsinnaasut sorspianut tunngasuusinnaaneri pillugit nalinginnaasumik oqaaseqaatit innersuussutigineqarput, immikkoortoq 2.4.2.

#### § 28-mut

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit inuttalersorneqassapput qulequtsersuilluni toqqartueriaaseq naapertorlugu, taamatut iliornikkut siunnersuisoqatigiit inuttaligaanermikkut suliaqarfinnik pingaaruteqartunik naligiissitaanermut tunngasunik tamatigoortunik ilisimasaqarnissaat qulakkeerneqassaaq. Immikkoortut taakku tassaapput suliffeqarnermut tunngasutigut pissutsit, meeqqat inuusuttullu pisinnaatitaaffii soqutigisaallu kiisalu suaatsit inooqatigiinnermi inuiaqatigiinnilu inissisimaffii.

Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortanik ivertitsinermi ilaasortanngortussat makkunannga eqqortitsinissaat pingaartinneqartariaqarpoq:

- piginnaasat pisariaqartinneqartut pigalugit
- taamatut suliaqarnerup pisariaqartitaanik ataqqinassusilimmik pissusilersorluni, suliamik suliarinninnermini aamma suliamik suliarinninnermi avataani
- naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit suliassaasa naammassineqarnissaannut suleqataanermigut peqataalluni
- inatsit manna naapertorlugu piumasaqaatit naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit sulinerminni aallaavigisaat akueralugit
- allanik suliaqarunik naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinni sulinermut akornutaasinnaasunik naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinnit tunuarlutik.

#### § 29-mut

Aalajangersagaq naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinnut ilaasortassanik inassuteqarnermut tunngavoq. Kattuffiit, suliffeqarfiit il.il. inassuteqareernerisa kingorna Naalackersuisut ilaasortat tamaasa, siulittaasoq ilanngullugu toqqassavaat, pineqartut inassuteqassapput naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit naalackersuinikkut arlaannaannulluunniit attuumassuteqannginnissaat qulakkeerniarlugu.

Imm. 2-5-imi kattuffiit assigiinngiiaartut sisamat allattugaapput, tassaallutik sulisoqarnermut tunngasut, meeqqat inuusuttullu, ilinniartitaaneq ilisimatusarnerlu kiisalu suaassutsit inissisimaffii. Kattuffiit, suliffeqarfiit il.il. tamarmik, taakkuninnga suliaqartut imaluunniit taakkuninnga sullissisut naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinnut ilaasortassanik inassuteqarnissamut pisinnaatitaapput. Toqqarneqarsinnaasut inassutigineqartunut piumasaqaat tassatuaavoq suliaqarfiit arlaannik ataatsimik arlaqartunilluunniit § 28-mi taaneqartunik ilisimasaqarnissaat.

Kattuffinnit assigiinngiiaartunit ataasiakkaanit ilaasortamik ataatsimik marlunnilluunniit toqqaanissamut Naalackersuisut pisussaatitaapput. Taamaasiornikkut siunnersuisoqatigiit

tamatigoortut eqaatsullu, inuiaqatigiit pisariaqartitaannut ineriartortuartunut tulluarsarneqarsinnaasut pilersinnissat qulakkeerneqassaaq.

Kattuffiit, suliffeqarfiit, peqatigiiffiit il.il. inassuteqaateqartussat toqqarneqarsinnaasut naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaanissamut naleqquttuunerannik naliliisussaapput. Inuup pineqartup naleqquttuunerata uppersarneqarnissaa Naalakkersuisut naatsorsuutiginnilaat, inuttulli ataatsimut isigalugu inassuteqaateqartumit nalilersorneqarsimanissaa naatsorsuutigalugu. Toqqarneqarsinnaasup siusinnerusukkut unioqquutisisinnaasimanerannik pinerluuteqarsimasinnaanerannilluunniit inassuteqaateqartussat ilisimasaqarunik, pinerluutigisimasap qaqugukkut pisimanerannik pissusiviusumik nalilersuisoqassasoq naatsorsuutigineqarpoq, pineqartup iliuuserisimasaminut isumaqataanninnerminik erseqqissumik oqarnera ilanngullugu.

Kattuffiit, suliffeqarfiit, peqatigiiffiit il.il. inassuteqartut suaassutsinit marluusunit tamanit amerlaqatigiinnik inassuteqarnissamut pisussaaffeqarput, suaassutsit akornanni assigiimmik agguassilluni naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit inuttalorsorneqarsinnaaneratt qulakkeerniarlugu.

Kattuffiit, peqatigiiffiit, suliffeqarfiit il.il. sorliit naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinnut toqqarneqarsinnaasunik inassuteqarnissamut pisinnaatitaaneratt pillugu nalunaarummik malittarisassannik erseqqinnerusumik aalajangersaaffiusumik Naalakkersuisut suliaqarnissamut piginnaatitaapput, kattuffiit qanoq ataavarsimanerisigut pitsaassutsikkut piumasaqaatit, pilersinneqarnermi tunngaviit, inassuteqarnissamut pisinnaatitaanissamut piginnaasat il.il. ilanngullugit. Piginnaatitsissummut tamatumunnga pissutaavoq inassuteqarnermut suleriaatsip eqaatsuunerata qulakkeernissaa, taamaasillunilu inuiaqatigiit ineriartornerannut malinnaasinnaassammat.

### *§ 30-mut*

Aalajangersakkap kingunerannik ukiut sisamat toqqagaaffiup qaangiutinnginneranni Naalakkersuisut naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinni ilaasortannik tunuartsisinnapput, piumasaqaatit taaneqartut eqqortinneqarsimannippata. Aalajangersagaq siulittaasup tunuartsinnaanerannut aamma tunngavoq.

Aalajangersagaq naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit naalackersuinikkut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanninnerannik qulakkeerinneqataavoq, qanoq pisoqartillugu ilaasortannik tunuartsisinnaneq erseqqissumik takuneqarsinnaammat. Peqatigisaanillu aalajangersakkap kingunerannik ilaasortannik tunuartsineq pisariitsumik imaaliinnarlunilu pisinnaanngilaq, taamaasiornikkullu naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit sulisinnaassusiat naalackersuinikkullu arlaannaannulluunniit attuumassuteqanninneratt illersorneqarlutik

Piomasagaatit allattorsimaffiat tamanut tunngavoq.

#### Imm. 1-imut

Ilaasortap suliaminik sularinninnermini sakkortuumik sumiginnaanera ima paasineqassaaq, arlalinnik assigiikkannersunik kukkuneqartarnerat imaluunniit ataatsimik sakkortuumik kukkuneqarnerat uppersarneqarsimassalluni, taamaasilluni ilaasortaq naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiinni ilaasortaanissamut naleqqunnani.

Taamaallaat pisut ilaasortap tungaanit sakkortuumik kukkuluttorfiusut, ilaasortap tunuartinneqarneranik kinguneqarsinnaasut. Peqatigisaanillu kukkunerit assigiiaat arlaqartut kukkussutaasimasut, imaluunniit kukkuneq sakkortooq ataaseq ilaasortap siunissami imminut illersorneqarsinnaasumik suliassaminik sularinnissinnaannginneranik isumaqalernissamut tunngavissiissallutik.

Ilaasortap suliassaminik sakkortuumik sumiginnaaneratut aamma paasineqassaaq, ilaasortaq arlaleriarluni pissutissaqarani naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerinut takkutinngippat.

#### Imm. 2-mut

Iliuuseq, ilaasortap suliassaminik toqqissisimanartumik sularinninnissaanik annertuumik tatiginnikkunnaarsitsisoq paasineqassaaq, assersuutigalugu ilaasortaq peqqusiileqisitsinartumik pissusilersornini pissutigalugu taarsiissuteqarnissamut pisussaatinneqarsimappat. Aammattaaq naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerinut ilaasortaq aalakoorniluni takkuttarpat, taamatut iliortarnera ilaasortap suliassaminik toqqissisimanartumik sularinnissinnaanerata tatigineqarneranik annertuumik sakkukillisaataassaaq. Tassaasinnaavoq ilaasortaq siunnersuisoqatigiinni ilaasortaanermut naleqqutinngitsumik iliuuseqartoq.

#### Imm. 3-mut

Ilaasortap tunuartinneqarnissaanik inassuteqaat allaganngorlugu tunniunneqassaaq tunngavilersugaassallunilu. Inassuteqaat naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ilaasortaanit minnerpaamik sisamanit atsiorneqarsimassaaq. Ilaasortat tamarmik, siulittaasoq ilanngulluni, inassuteqaammut atsioqataannissamut periarfissaqarput. Ilaasortarli inassutigineqartoq inassuteqaatip tunniunneranut atatillugu suliambut akuusinnaassanngilaq.

Suliami pissutsinik Naalackersuisut peqqissaartumik misissuinerat officialprincipimik taaneqartoq malittussaavaat, tamatuma kinguneranik paasissutissat inassuteqaammi allaganngortitami tunngavilersuutitut takuneqarsinnaasut eqqortuunersut misissorneqassaaq. Eqqortuunerisa misissornerisa kingorna pissutsit tunngavigalugit eqqortumik aalajangiisoqarsinnaaqqullugu annertunerusumik misissuisoqartariaqassappat, Naalackersuisut taamatut iliornissaq pisussaaffigaat.

### § 31-mut

Naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit suleriaaseq pillugu malittarisassiussapput. Naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit suliassaminnik inatsisitigut sinaakkusiussat iluini namminneq aaqjissuussinissamut aalajangersakkakut periarfissinneqarput. Suleriaaseq pillugu malittarisassat assersuutigalugu ataatsimiinnerit qassiunissaannik ataatsimiinnerillu qanoq siusitsigisukkut ilimasaarutigineqartarnissaannik aalajangersakkat imarisinnaavaat. Aammattaaq siunnersuisoqatigiit siulittaasup tullianik qinersinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkanik imaqarsinnaavoq.

### § 32-mut

Aalajangersagaq manna naapertorlugu Naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit namminersaminnik allattoqarfitsik pilersissavaat, allattoqarfimmilu sulisut atorfinitsinnissaannut soraarsinnissaannullu piginnaatitaallutik. Pineqartut tamarmik marluullutik naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit nammineertuunerannik kiffaangissuseqarnerannillu erseqqissaataapput.

Naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ulluinnarni suliassai allattoqarfiup isumagisussaavai.

Naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit allattoqarfianni sulisunut atorfinitsitaanermi soraarsitaanermilu atugassarititaasut aalajangersakkami aammattaaq malittarisassaqtartapput. Atorfilinnut atugassarititaasut Namminersorlutik Oqartussani pisortani atorfeqartut pillugit malittarisassanut qaqugukkulluunniit naapertuuttussaapput.

### § 33-mut

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit ingerlatsinerisa Nunap Karsia aqquutigalugu tapiissuteqartarnikkut aningaasalersorneqarpoq. Siunnersuisoqatigiit tapiissutit atorneqarnerat namminneq akisussaaffigaat.

Imm. 2-mi aalajangersagaq naapertorlugu naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit assersuutigalugu namminersortunit suleqataasunit tunissutinik pisinnaapput imaluunniit pisortat oqartussaasuinit aningaasanik qinnuteqaateqarsinnaallutik, ingerlatanut aningaasanut inatsimmi aningaasaliissutinik immaqa aningaasalersorneqarsinnaanngitsunik.

Imm. 3-mi aalajangersagaq naapertorlugu naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ingerlatanik isertitaqarnermik kinguneqarsinnaasunik, naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit aningaasaqarnikkut tunngavigisaanik annertusisitsinnaasunik, aallartitsinnaapput. Assersuutigalugu tuluujuaqanik naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ilisarnaataannik

ilisarnaateqartunik tuniniaasoqarsinnaavoq, imaluunniit naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit ingerlataqarneranni nerisassanik imeruersaatinillu tuniniaasoqarsinnaalluni.

Taamatut iliornikkut aningaasanut inatsimmi akuersissutit pillugit naalakkersuinikkut aalajangiinerit kisiisa naligiissitaanermut siunnersuisoqatigiit isumalluutigissanngikkaat qulakkeerreqassaaq.

*§ 34-mut*

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortatut sulineq qinikkatut pisortanillu toqqakkatut sulineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat Nalunaarutaat nr. 5, 15. marts 1994-imeersumut ilaatinneqanngimmat oqaatigineqassaaq.

*§ 35-mut*

Aalajangersakkami siunertaavoq, siunnersuisoqatigiit ingerlatsinerannut aningaasanut inatsimmut ilanngunneqartussanik qanoq annertutigisumik aningaasaliissoqarnissaannik nalilersuinissamut Naalakkersuisut tunngavissinneqarnissaat.

*§ 36-mut*

Aalajangersakkakkut Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit naatsorsuusiornissamut kukkunersiuititsinissamullu aalajangersimasumik pisussaaffilerneqarput. Ukiumoortumik naatsorsuutit suliareriikkat kukkunersiuisumit piginnaatitaasumit kukkunersiorneqassapput. Kukkunersiuisoq sorleq atorneqassanersoq Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit namminneq aalajangissavaat. Kukkunersiuisumut aningaasartuutit Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut ukiumoortumik tapiissutit iluini akilerneqassapput.

Ukiumoortumik naatsorsuutit taakkunungaluk kukkunersiuisup oqaaseqaatai Naalakkersuisunut saqqummiunneqassapput, aningaasaliissutit qanorpiaq atorneqarsimanersut Naalakkersuisut takusinnaassammassuk.

*§ 37-mut*

Aalajangersagaq atuuttussanngortitsineranut atorunnaarsitsinernullu tunngavoq. Inatsisit aalajangersakkami taaneqartut atorunnaarsinneqassapput.

Imm. 1-imut

Inatsisip piaarnerpaamik atuutilersinneqarnissaa siunertaralugu piffissaq atuutilerfissaa toqqarneqarpoq.

#### Imm. 2-mut

Inatsisip attuuttussanngortinnerani ataatsimiititaliat siulersuisullu §§ 6-7-imi kallarneqartut ingerlaannaq nutaanik inuttalersuinissaat il.il. naatsorsuutigineqanngilaq. Ataatsimiititalianut siulersuisunullu taakkununga aatsaat tullianik nutaanik inuttalersuinermi toqqaanermiluunniit inatsit atuutilissaaq, inatsisip atuutilerneratigut siulersuisut, ataatsimiititaliat il.il. tamarluinnarmik inatsisinik unioqqutitsisunngornissaat pinngitsoorniarlugu.

#### Imm. 3-mut

Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit maannakkut atuuffiat 31. December 2014 naassaaq. Taamaammatt siunnersuisoqatigiiffiup piffissami atuuffiani taarsiinnginnissaq pissusissamisoorutut isigineqarpoq. Taamaammatt siunnersuisoqatigiit katitigaarnerat aaqqissugaanerallu pillugit aalajangersagaq aatsaat 1. Januar 2015-imi atuutilissaaq.

#### Imm. 4-mut

Inatsisissatut siunnersuummi siunertaavoq naligiissitaanermi inatsisit maannamut atuuttut taarserneqarnissaat, taamaammallu taakku atorunnaarsinneqarlutik.